



# *MOTOMANUAL*

V325  
CDMA  
English

[motorola.com](http://motorola.com)



# Welcome

---

We are pleased that you have chosen the Motorola V325 wireless phone.



# Check It Out!



## Features

### Take Photo

Open the phone, press the camera key to activate the camera, point lens at subject, press **Take** (OK) to take a photo.

### Send Photo



After you press **Take** (OK) to take a photo:

Press **Send** (OK) to save the photo in the **Gallery** and go to the **CREATE PIX MESSAGE** screen.

### Send Picture Message



Send a message with pictures, animations, or sounds:

**MENU** (OK) ▶  **MESSAGING** ▼ **New Pix Msg**

## Features

### Send Text Message



Send a text message:

**MENU** (OK) ▶  **MESSAGING** ▼ **New Txt Msg**

### Read Message



Read a new message that you have received:

**MENU** (OK) ▶  **MESSAGING** ▼ **Inbox**  
▼ *message* **Open** (OK)

### Ring Lights



Select light displays for incoming calls:

**MENU** (OK) ▶  **SETTINGS & TOOLS**  
▼ **Sounds Setting** ▼ **Ring Lights**

Motorola, Inc.  
Consumer Advocacy Office  
1307 East Algonquin Road  
Schaumburg, IL 60196

1-800-331-6456 (United States)  
1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing  
impaired)  
1-800-461-4575 (Canada)

[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

Certain mobile phone features are dependent on the capabilities and settings of your service provider's network. Additionally, certain features may not be activated by your service provider, and/or the provider's network settings may limit the feature's functionality. Always contact your service provider about feature availability and functionality. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this user's guide are based upon the latest available information and are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. All other product or service names are the property of their respective owners.

© Motorola, Inc. 2005

Certain mobile phone features are dependent on the capabilities and settings of your service provider's network. Additionally, certain features may not be activated by your service provider, and/or the provider's network settings may limit the feature's functionality. Always contact your service provider about feature availability and functionality. All features, functionality, and other product specifications, as well as the information contained in this user's guide are based upon the latest available information and are believed to be accurate at the time of printing. Motorola reserves the right to change or modify any information or specifications without notice or obligation.

Manual number: 6809494A09-A

# Contents

---

<b>Use and Care</b> . . . . .	7	<b>Highlight Features</b> . . . . .	15	Using the External Display . . . . .	33
<b>Getting Started</b> . . . . .	8	Taking and Sending a Photo . . . . .	15	Changing a Code or Password . . . . .	33
About This Guide . . . . .	8	Sending a Picture Message . . . . .	17	Locking and Unlocking Your Keypad . . . . .	33
Installing the Battery . . . . .	9	Receiving a Picture Message . . . . .	18	Locking and Unlocking Your Phone . . . . .	34
Removing the Battery . . . . .	9	TTY Operation . . . . .	19	If You Forget a Code, PIN, or Password . . . . .	34
Battery tips . . . . .	10	<b>Learning to Use Your Phone</b> . . . . .	21	<b>Setting Up Your Phone</b> . . . . .	35
Charging the Battery . . . . .	11	Using the Display . . . . .	21	Setting Call Sounds and Alert Styles . . . . .	35
Turning On Your Phone . . . . .	12	Using the 5-Way Navigation Key . . . . .	24	Setting Ring Lights . . . . .	36
Adjusting Volume . . . . .	12	Using Menus . . . . .	24	Setting Answer Options . . . . .	36
Making a Call . . . . .	12	Entering Text . . . . .	27		
Answering a Call . . . . .	13	Using the Handsfree Speaker . . . . .	32		
Changing the Call Alert . . . . .	13				
Viewing Your Phone Number . . . . .	14				

Setting a Wallpaper Image . . . . .	37	Using AGPS During an Emergency Call. . . .	42	Dialing Features. . . . .	58
Setting a Screen Saver Image . . . . .	37	Viewing Recent Calls. . . . .	43	Call Monitoring . . . . .	58
Adjusting Brightness. . . . .	37	Returning an Unanswered Call . . . . .	44	Data and Fax Calls. . . . .	60
Adjusting the Backlight . . . . .	37	Attaching a Number. . . . .	44	Network Features . . . . .	60
Hiding or Showing Location Information. . . . .	38	Calling with Speed Dial . . . . .	44	Personal Organizer Features. . . . .	61
AGPS Limitations and Tips. . . . .	38	Calling with 1-Touch Dial . . . . .	45	Security . . . . .	62
<b>Calling Features</b> . . . . .	40	Using Voicemail. . . . .	45	News and Entertainment . . . . .	63
Changing the Active Line. . . . .	40	<b>Phone Features</b> . . . . .	46	<b>Service &amp; Repairs</b> . . . . .	64
Redialing a Number. . . . .	40	Main Menu . . . . .	46	<b>Specific Absorption Rate Data</b> . . . . .	65
Using Automatic Redial. . . . .	40	Settings & Tools Menu. . . . .	47	<b>Index</b> . . . . .	67
Turning Off a Call Alert . . . . .	41	Calling Features. . . . .	48		
Calling an Emergency Number. . . . .	41	Messages . . . . .	48		
		Contacts . . . . .	50		
		Personalizing Features. . . . .	54		
		Menu Features . . . . .	57		

# Use and Care

---

To care for your Motorola phone, please keep it away from:



## liquids of any kind

Don't expose your phone to water, rain, extreme humidity, sweat, or other moisture.



## dust and dirt

Don't expose your phone to dust, dirt, sand, food, or other inappropriate materials.



## extreme heat or cold

Avoid temperatures below  $-10^{\circ}\text{C}/14^{\circ}\text{F}$  or above  $45^{\circ}\text{C}/113^{\circ}\text{F}$ .



## cleaning solutions

To clean your phone, use only a dry soft cloth. Don't use alcohol or other cleaning solutions.



## microwaves

Don't try to dry your phone in a microwave oven.



## the ground

Don't drop your phone.

# Getting Started

---

**CAUTION:** Before using the phone for the first time, read the *Important Safety and Legal Information* included in the gray-edged pages at the back of this guide.

## About This Guide

This guide shows how to locate a menu feature as follows:

**Find it:** Press **MENU** (OK) ▶  **RECENT CALLS**  
▼ **Dialed**

This example shows that from the home screen, you must press **MENU** (OK), scroll *across* to **RECENT CALLS** on the main menu, then scroll *down* to and select **Dialed**. Press  to

scroll across and down, and the center key (OK) to select a menu option.

### symbols



This means a feature is network/subscription dependent and may not be available in all areas. Contact your service provider for more information.



This means a feature requires an optional accessory.

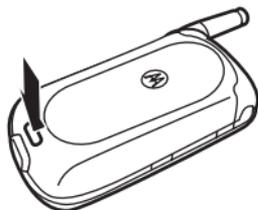
# Installing the Battery

You must install and charge the battery to use your phone.

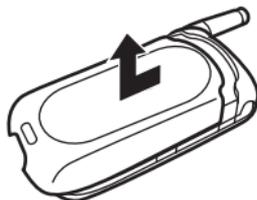


**TM** Your phone is designed to use only Motorola Original batteries and accessories.

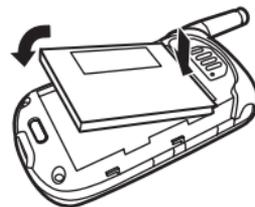
- 1 Using both thumbs, firmly press the release button on the battery cover.



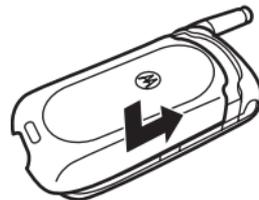
- 2 Slide the cover back, then lift it away from the phone.



- 3 Insert the battery with the tabs toward the front and facing down.

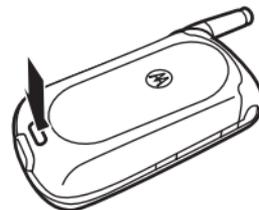


- 4 Lower the battery cover onto the phone, then slide it forward until it clicks into place.

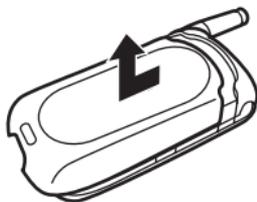


# Removing the Battery

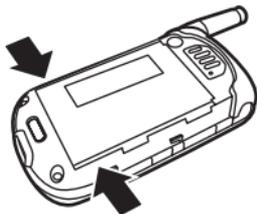
- 1 Press the release button on the battery cover.



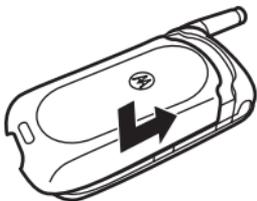
**2** Slide the cover back, then lift it away from the phone.



**3** Using your fingernails, grasp the sides of the battery where shown, and pull upward.



**4** Lower the battery cover onto the phone, then slide it forward until it clicks into place.



## Battery tips

Battery life depends on the network, signal strength, temperature, features, and accessories you use.

- Always use Motorola Original batteries and chargers. The warranty does not cover damage caused by non-Motorola batteries and/or chargers.
- New batteries or batteries stored for a long time may take more time to charge.
- When charging your battery, keep it near room temperature.
- When storing your battery, keep it uncharged in a cool, dark, dry place.
- Never expose batteries to temperatures below  $-10^{\circ}\text{C}$  ( $14^{\circ}\text{F}$ ) or above  $45^{\circ}\text{C}$  ( $113^{\circ}\text{F}$ ). Always take your phone with you when you leave your vehicle.
- It is normal for batteries to gradually wear down and require longer charging



times. If you notice a change in your battery life, it is probably time to purchase a new battery.



Contact your local recycling center for proper battery disposal.

**Warning:** Never dispose of batteries in a fire because they may explode.

Before using your phone, read the battery safety information in the “Safety and General Information” section included in the gray-edged pages at the back of this guide.

## Charging the Battery

New batteries are shipped partially charged. Before you can use your phone, you need to install and charge the battery as described below. Some batteries perform best after several full charge/discharge cycles.

- 1 Plug the charger into your phone, with the wider end at the bottom.



- 2 Plug the other end of the charger into the appropriate electrical outlet.
- 3 When your phone indicates **Charge Complete**, remove the charger.

**Note:** When you charge the phone with the flip open, the phone’s screen may be dark. Briefly press the  key to turn the main display back on.

**Tip:** You can safely leave the charger connected to the phone after charging is complete. This will **not** damage the battery.

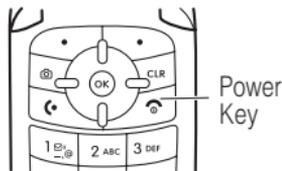
**Note:** When you charge the battery, the battery level indicator in the upper right corner of the display shows how much of the charging process is complete. At least

1 segment of the battery level indicator must be visible to ensure full phone functionality while charging.

## Turning On Your Phone

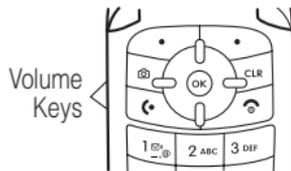
- 1 Open your phone.
- 2 Press and hold the power key for 3 seconds.

The phone may require several seconds to power on.



- 3 If necessary, enter your 4-digit unlock code (the last 4 digits of your phone number) and press **OK** (  ) to unlock the phone.

## Adjusting Volume



Press the up or down volume keys to:

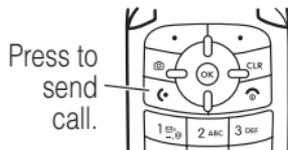
- increase or decrease earpiece volume during a call
- increase or decrease the ringer volume setting when the home screen is visible (flip must be open—see “Adjusting Volume” on page 12)
- turn off an incoming call alert

## Making a Call

- 1 Dial the number.

**Tip:** If you make a mistake, press the clear key  to delete the last digit. Press and hold  to clear all digits.

- 2 Press  to make the call.
- 3 Press  to end the call.



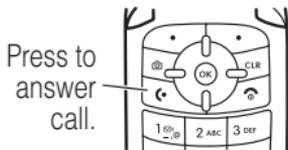
**Tip:** You can also close the flip to end the call.

**Note:** You must dial the phone number from the home screen. See page 21.

## Answering a Call

When you receive a call, your phone rings and/or vibrates and displays an incoming call message.

- 1 Press  to answer.
- 2 Press  to end the call.



**Tip:** You can set the phone to answer calls when you open the flip. (To activate,

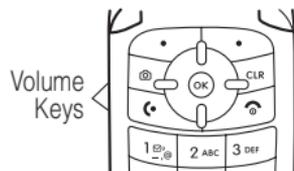
press **MENU** (OK) ▶  **SETTINGS & TOOLS** ▼ **Call Settings** ▼ **In-Call Setup** ▼ **Answer Options** ▼ **Open To Answer**.)

**Note:** If the phone is locked, you must unlock it to answer the call.

## Changing the Call Alert

### Phone Flip Open

In the home screen, press the down volume key to switch to lower call alert volumes, then vibrate, then alarm, and, finally, all off. Press the up volume key to cycle back from all off to alarm, then vibrate, and then to the lowest alert volume setting.

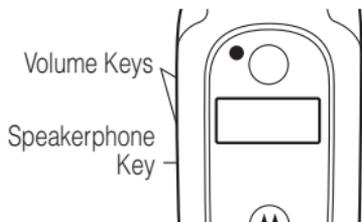


## Phone Flip Closed

Press the up or down volume

key, then press the speakerphone key to scroll through the alert styles: **Master Volume**, **Alarm Only**, **Vibrate Only**, and **All Off**. The alert styles are shown on the external display.

After scrolling to the desired alert style, press the up or down volume key to save the setting and return to the home screen.



## Viewing Your Phone Number

To view your phone number from the home screen:

- Press , then .

**or**

- Press **MENU** () ▶ **SETTINGS & TOOLS**  
▼ **System** ▼ **Device Info** ▼ **My Tel. Number**.

While you are on a call, press **Options** ()  
▼ **My Tel. Number**.

# Highlight Features

---

You can do much more with your phone than make and receive calls! This section describes some of your phone's highlights.

## Taking and Sending a Photo

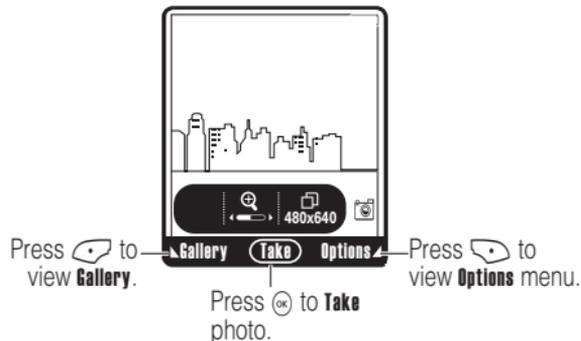
To activate your phone's camera:

- 1 From the home screen, press the camera key  to activate your phone's camera.

The active viewfinder image appears on your phone's display.

Press  left and right to zoom in and out.

**Note:** The viewfinder becomes a full screen after a few seconds if no keys are pressed.



- 2 Point the camera lens at the photo subject, then press **Take** () to take a photo.
  - 3 Press **Save** () to save the photo in the **Gallery**.
- or**

Press **Send** (Ⓜ) to send the photo in a message.

**or**

Press **Reject** (🗑) to delete the photo and return to the active viewfinder.

## Pictures Menu Options

When the camera is active, press **Options** (🗑) to open the **Options** menu, which can include the following options:

Option
<b>Resolution</b> Set resolution to <b>High (480x640)</b> , <b>Medium (240x320)</b> , or <b>Low (120x160)</b> .
<b>Self Timer</b> Set a timer for the camera to take a photo.
<b>Brightness</b> Adjust image brightness.

Option
<b>White Balance</b> Adjust for different lighting.
<b>File Quality</b> Select <b>High</b> , <b>Normal</b> , or <b>Economy</b> .
<b>Shutter Sound</b> Activate a tone that plays when you take a photo.
<b>Color Effects</b> Select <b>Normal</b> , <b>Sepia</b> , <b>Black &amp; White</b> , or <b>Negative</b> .
<b>Mode</b> Go to <b>Fun Frames</b> to select an amusing frame for your photo.

# Sending a Picture Message



A *picture message* contains embedded media objects (possibly including photos, pictures, animations, sounds, voice records). You can send a picture message to other Verizon Wireless picture messaging-capable phones and to other email addresses.

**Find it:** Press **MENU** (Ⓞ) ▶  **MESSAGING**  
▼ **New Pix Msg**

**Note:** You can send the message after entering a recipient phone number and the message text. You do not need to complete other fields.

**1** Press keypad keys, then **OK** (Ⓞ), to enter a phone number.

**or**

Press **Add** (  ) ▼ **Contacts**, then **OK** (Ⓞ) and **Done** (  ), to add 1 or more entries from **Contacts**.

**or**

Press **Add** (  ) ▼ **Recent Calls**, then **OK** (Ⓞ) and **Done** (  ), to add 1 or more entries from recent calls lists.

- 2** Scroll to **Text**.
- 3** Press keypad keys to enter message text.
- 4** Scroll to **Pix** and press **Gallery** (  ).
- 5** Scroll to and highlight a picture to insert, and press **OK** (Ⓞ).
- 6** Scroll to **Sound** and press **Sounds** (  ).
- 7** Scroll to highlight a sound to insert, and press **OK** (Ⓞ).
- 8** Scroll to **Subject**.

9 Press keypad keys to enter the message subject.

or

Press **Options** () , then scroll to **Add Quick Text** and press **OK** () , to select a **Quick Text** item as the message subject.

10 Press **SEND** () to send the message.

or

Press **Options** () to send the message later, save the message in the drafts folder, set priority, or specify how long the message is valid for delivery.

## Receiving a Picture Message



When you receive a picture message, your phone displays the  (message waiting)

indicator and a **New Message** notification, and sounds an alert.

**Find it:** Press **MENU** () ▶  **MESSAGING**

▼ **Inbox**

- 1 Scroll to the desired message.
- 2 Press **OPEN** () to open the message. Your phone displays the picture, then the message.

Picture messages that you receive can contain different media objects:

- Photos, pictures, and animations are displayed as you read the message.
- A sound file begins playing when its slide is displayed. Use the volume keys to adjust the volume as the sound file plays.
- Attached files are appended to the message. To open the attachment, highlight the file indicator/filename and

press **VIEW** (👁️) (image file type), **PLAY** (🔊) (sound file), or **OPEN** (👁️) (vObject such as a **Contacts** or datebook entry, or unknown file type).

## TTY Operation

You can use an optional TTY device with your phone to send and receive calls. You must plug the TTY device into the phone's headset jack and set the phone to operate in 1 of 3 TTY modes.

**Note:** Use a TSB-121 compliant cable (provided by the TTY manufacturer) to connect the TTY device to your phone.

**Note:** Set the phone to level 4 (middle setting) for proper operation. If you experience a high number of incorrect characters, adjust the volume as needed to minimize the error rate.

**Note:** For optimal performance, your phone should be at least 12 inches (30 centimeters)

from the TTY device. Placing the phone too close to the TTY device may cause high error rates.

## Setting TTY Mode

 When you set your phone to a TTY mode, it operates in that mode whenever the TTY device is connected.

**Find it:** Press **MENU** (Ⓞ) ▶  **SETTINGS & TOOLS**  
▼ **Initial Setup** ▼ **TTY Setup**

**TTY Mode** can include the following options:

Option
<b>Voice</b> Return to normal voice mode.
<b>TTY</b> Transmit and receive TTY characters.

<b>Option</b>
<b>VCO</b> Receive TTY characters but transmit by speaking into microphone.
<b>HCO</b> Transmit TTY characters but receive by listening to earpiece.

When your phone is in a TTY mode, the international TTY mode, the international TTY symbol, and the mode setting display during an active TTY call.

## Returning to Voice Mode

To return to normal voice mode, select **Voice** from the **TTY Setup** menu.

# Learning to Use Your Phone

---

See page 1 for a basic phone diagram.

## Using the Display

The *home screen* is displayed when you are **not** on a call or using the menu. You must be in the home screen to dial a phone number.

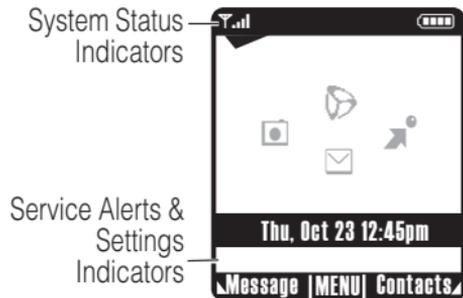


**Note:** Your home screen may look different than the display shown above.

The **MENU** label in the bottom center of the display shows that you can press the  $\text{\textcircled{OK}}$  key to enter the main menu.

Labels at the bottom corners of the display show the current soft key functions. Press the left soft key (  ) or right soft key (  ) to perform the function indicated by the left or right soft key label.

Your phone displays indicators in 2 areas:



Indicators are described below.

## System Status Indicators

<b>Alert/Indicator</b>
<b> Signal Strength Indicator</b> Vertical bars show the strength of network connection.
<b> Roaming Indicator</b> Indicates phone is in digital coverage area.
<b> Digital Indicator</b>
<b> Analog Indicator</b> Indicates phone is in analog coverage area.
<b> 1X Indicator</b> Indicates phone is in a 1x-RTT coverage area.
<b> SSL Indicator</b> Indicates application verification is via SSL during a download session.

### **Alert/Indicator**

#### **Voice Privacy Indicator**

Indicates **Voice Privacy** is set to **On** and is enabled during active call.

#### **Data Call, Tethered, or Embedded WAP/BREW Application Indicator**

Shows during data call, tethered mode, or WAP/BREW application.

#### **Dormant**

Indicates phone is dormant and PPP session is active.

#### **No Service Indicator**

Phone is in area with no service.

#### **TTY Indicator**

Phone is in TTY mode.

#### **Voice Call Indicator**

Shows during an active voice call.

Alert/Indicator
 <b>E911 Indicator</b> Indicates <b>E911</b> is set to <b>On</b> .
 <b>Location On Indicator</b> Indicates <b>Location</b> is set to <b>On</b> .
 <b>Keypad Lock Indicator</b> Indicates keypad lock is set to <b>On</b> .
 <b>Battery Level Indicator</b> Shows battery charge level. The more bars, the greater the charge.

## System Alerts and Settings Indicators

Alert/Indicator
 <b>All Sounds Off</b> Indicates <b>Master Volume</b> is set to <b>Off</b> .

Alert/Indicator
 <b>Alarm Only</b> Indicates <b>Master Volume</b> is set to <b>Alarm Only</b> .
 <b>Sound On, Vibrate On</b> Indicates <b>Master Volume</b> is set to <b>Sound On</b> and <b>Vibrate On</b> .
 <b>Speakerphone</b> Indicates speakerphone is on.
 <b>Missed Calls</b> Shows number of missed calls.
 <b>Message Indicator</b> Displays when you receive a new message.
 <b>Calendar Appointment</b> Shows number of calendar appointments.

## Alert/Indicator

### Voicemail

Shows number of voicemail messages received.

### Alarm On

Shows when an alarm has been set.

## Using the 5-Way Navigation Key

Use the 5-way navigation key () to scroll up, down, left, or right through the menu system. Press the center key () to select a highlighted menu item.

## Using Menus



From the home screen, press **MENU** () to enter the main menu.

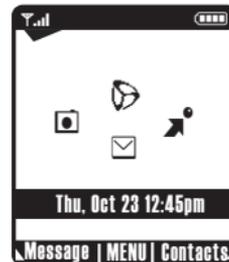
Press  to scroll down to a menu feature icon in the main menu. The following icons represent features that may appear in the main menu, depending on your service provider and service subscription options.

Menu Features	
 GET IT NOW*	 MESSAGING
 CONTACTS	 RECENT CALLS
 SETTINGS & TOOLS	

\* Optional network/subscription dependent feature

## Menu Shortcuts

Your phone displays 4 menu icons in the middle of the home screen.



Press  left, right, up, or down to open the menu represented by the icon you select. You can change the menu icons that appear in the home screen, or set your phone not to display icons in the home screen (see "Show or Hide Menu Icons" on page 57).

**Tip:** From the main menu, you can quickly select a menu feature by pressing the number key associated with that feature. For example,

from the **SETTINGS & TOOLS** menu, press **[4]** to select **Display**.

## Selecting a Feature Option

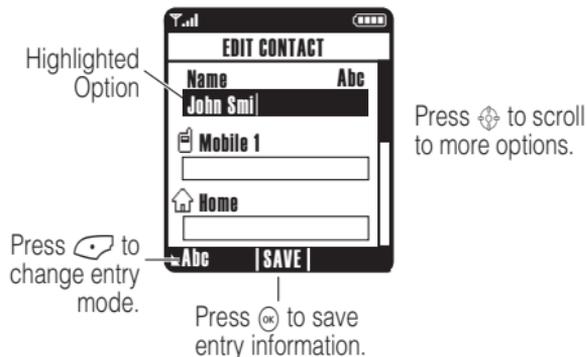
When you select certain features, your phone displays a list of items or options that you can select. For example, when you view the dialed calls list, you can select an entry and perform additional tasks on that entry:



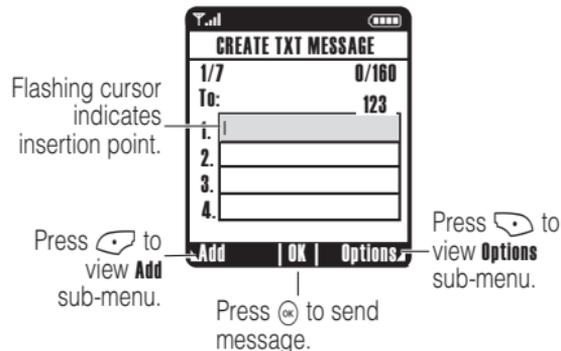
- Press **[Up/Down Arrow]** to scroll up or down to highlight the option you want.
- In a numbered list, press a number key to highlight the option.
- In an alphabetized list, press a key repeatedly to cycle through the letters on the key and highlight the closest matching list option
- When an option has a list of possible values, press **[Left/Right Arrow]** left or right to scroll through and select a value.
- When an option has a list of possible numeric values, press a number key to set the value.

# Entering Text

Some features require you to enter information. The following is a sample of a screen for **Contacts** entry information.



The message center is another screen that requires text or numeric entries. It lets you compose and send text messages.



## Choosing a Text Entry Mode

Multiple text entry modes make it easy for you to enter names, numbers, and messages. The mode you select remains active until you select another mode.

From the **CREATE TXT MESSAGE** screen press **Options** () , then select **Entry Mode** to select an

entry mode. From the **EDIT CONTACT** screen, press **Abc** () to select an entry mode.

You can select 1 of the following entry modes:

- iTAP English** Let the phone predict each word (in English) as you press keys.
- iTAP Spanish** Let the phone predict each word (in Spanish) as you press keys.
- Abc** Enter letters and numbers by pressing a key 1 or more times, 1st character in uppercase.
- ABC** Enter letters and numbers by pressing a key 1 or more times, all characters in uppercase.
- 123** Enter numbers only.
- Symbols** Enter symbols.

## Capitalization and Numbers

Press  in any text entry screen to cycle through entry methods:

- abc** = no capital letters
- 123** = all numbers
- ABC** = all capital letters
- Abc** = capitalize next letter only
- iTAP** = predictive text entry

## Using Tap Mode

This is the standard mode for entering text on your phone. Specify Tap mode by selecting **Abc** or **ABC** as your text entry mode.

Regular Tap mode cycles through the letters and numbers of the key you press, as shown in the “Character Chart” on page 29.

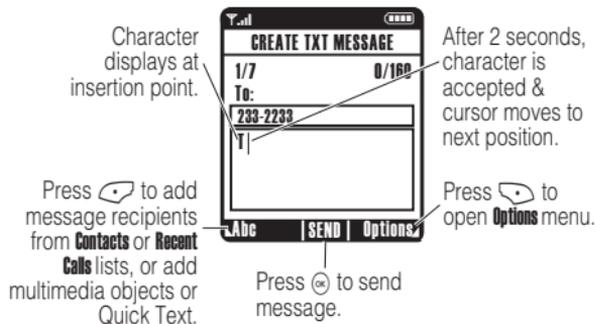
- 1** Press a keypad key 1 or more times to select a letter, number, or symbol.

2 Enter the remaining characters.

**Tip:** Press  right to accept a word completion, or  to insert a space.

3 Press **OK** () to store the text.

When you enter text with Tap mode, the soft key functions change.



When you enter 3 or more characters in a row, your phone may guess the rest of the word. For example, if you enter **prog**, you might see:



If you want a different word (such as **progress**), continue pressing keypad keys to enter the remaining characters.

## Character Chart

Use this chart as a guide for entering characters with Tap mode.

Keys/Characters	
	
. @ ? ! - , & : _ / ; 1	a b c 2

Keys/Characters	
 def3	 ghi4
 jkl5	 mno6
 pqrs7	 tuv8
 wxyz9	<i>change text case, for capital letters</i>
 <i>change text entry method (hold for default)</i>	 <i>enter space</i>

**Note:** This chart shows lowercase letters, which are produced in **Abc** mode. Select **ABC** mode to produce the capitalized versions of the letters shown.

**Note:** This chart may not reflect the exact character set available on your phone. In a URL editor,  first shows common characters for that editor.

## Tap Mode Text Entry Rules

- Press a keypad key repeatedly to cycle through its characters.
- Press  left or right to move the flashing cursor to the left or right in a text message.
- The first character of every sentence is capitalized. If necessary, press  down to force the character to lowercase before the cursor moves to the next position.
- If you enter or edit information and do not want to save the changes, press  to exit without saving.

## Using iTAP™ Mode

iTAP software provides a predictive text entry method that lets you enter a word using 1 key press per letter. This can be faster than Tap mode, because your phone combines the key presses into common words.

For example, if you press    , you see the letters **Program**. If you want a different word (such as **Progress**), continue pressing keypad keys to enter the remaining characters.

### Entering Words

- 1 Press keypad keys (1 press per letter) to show possible letter combinations at the bottom of the display.
- 2 Scroll left or right to highlight the combination you want.
- 3 Press **SELECT** () to lock a highlighted combination. You can press keypad keys

to add more letters to the end of the combination.

**or**

Press  up to enter the highlighted combination when it spells a word. A space is automatically inserted after the word.

If you enter a word your phone does not recognize, the phone stores it to use as 1 of your word options. When you fill memory space for unrecognized words, your phone deletes the oldest words to add new words.

### Using Numeric Mode

Press keypad keys to enter the numbers you want. When you finish entering numbers, press  to switch to another entry method.

## Using Symbol Mode

Scroll to the desired symbol on the **SYMBOLS** screen, then press **OK** (OK) to select it.

Press **Next** (Next) on the **SYMBOLS** screen to page down to the next set of symbols, and press **Prev** (Prev) to page up to the previous set.

## Deleting Letters and Words

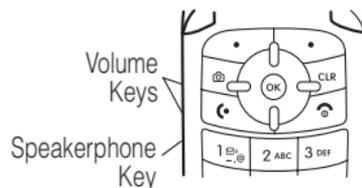
Place the cursor to the right of the text you want to delete, and then:

- Press  to delete 1 letter at a time.
- Hold  to delete the entire message.

## Using the Handsfree Speaker

**Note:** You must open your phone's flip to activate the speakerphone.

Press and hold the smart/speakerphone key to turn the handsfree speaker on or off. A soft audio alert confirms activation/deactivation.



When you activate your phone's integrated handsfree speaker, you can talk to the other party without holding the phone to your ear.

When you turn on the handsfree speaker, your phone displays **Spkrphone On** and shows the speakerphone indicator  in the service alerts and settings area. The handsfree speaker remains on until you press the smart/speakerphone key again or turn the phone off.

**Note:** The handsfree speaker is disabled when you connect your phone to a handsfree car kit or headset accessory.

## Using the External Display

When the flip is closed, you can use the external display for the following:

- View time, date, and phone status information.
- View message notifications.

## Changing a Code or Password

Your phone's 4-digit unlock code is originally set to the last 4 digits of your phone number, and the 6-digit security code is originally set to 000000. Your service provider may reset these codes before you receive your phone.

If your service provider has **not** reset these codes, we recommend that you change them to prevent others from accessing your

personal information. The unlock code must contain 4 digits, and the security code must contain 6 digits.

To change a code or password:

**Find it:** Press **MENU** () ▶  **SETTINGS & TOOLS**  
▼ **System** ▼ **Security** ▼ **New Passwords**

Select the type of code you wish to change, enter the old code when prompted, then enter the new code.

## Locking and Unlocking Your Keypad

You can lock your phone's keypad to prevent accidental key presses.

Press   to lock/unlock the keypad.

# Locking and Unlocking Your Phone

You can lock your phone manually or set the phone to lock automatically whenever you turn it off.

To use a locked phone, you must enter the unlock code. A locked phone still rings or vibrates for incoming calls or messages, **but you must unlock it to answer.**

You can make emergency calls on your phone even when it is locked (see page 41).

## Locking Your Phone

**Find it:** Press **MENU** (Ⓞ) ▶  **SETTINGS & TOOLS**  
▼ **System** ▼ **Security** ▼ **Phone Lock** ▼ **Lock Now** or  
**Automatic Lock**

Both **Phone Lock** options require you to enter the unlock code before completing your selection.

## Unlocking Your Phone

At the **Enter Unlock Code** prompt, enter your unlock code and press **OK** (Ⓞ) to unlock your phone.

## If You Forget a Code, PIN, or Password

**Note:** Your phone's 4-digit unlock code is originally set to the last 4 digits of your phone number, and the 6-digit security code is originally set to 000000.

If you forget your unlock code, try entering the last 4 digits of your phone number. If that does not work, contact your service provider.

# Setting Up Your Phone

---

## Setting Call Sounds and Alert Styles

Your phone rings and/or vibrates to notify you of an incoming call or to signal certain other events.

### Setting Call Sounds

**Find it:** Press **MENU** (⊙) ▶  **SETTINGS & TOOLS**  
▼ **Sounds Setting**

- 1 If necessary, set **Style:** to **Master Volume:**  
Scroll to **Style:** and press **Change** () , then scroll to **Master Volume** and press **Select** ().
- 2 Scroll to **Master Volume Detail** and press **Change** ().

- 3 Scroll to **Calls** and press **Change** () to select it.
- 4 Scroll to the desired detail setting and press **Select** ().

**Note:** Your phone plays a sample of each highlighted setting as you scroll through the settings.

If you set **Call Vibrate** to **On**, the phone vibrates to indicate an incoming call. (If you also set **Calls** to a sound, the phone vibrates **and** rings to indicate an incoming call.)

### Setting Alerts

Your phone includes alerts for **Calls**, **Inbox**, **Voicemail**, **Alarms**, **Data Calls**, **Fax Calls**, and **Reminders**.

You can specify a detailed setting for each type of alert:

**Find it:** Press **MENU** (OK) ▶  **SETTINGS & TOOLS**  
▼ **Sounds Setting**

- 1 If necessary, set **Style:** to **Master Volume:**  
Scroll to **Style:** and press **Change** () , then scroll to **Master Volume** and press **Select** () .
- 2 Scroll to **Master Volume Detail** and press **Change** () .
- 3 Scroll to the desired alert type and press **Change** () .
- 4 Scroll to the desired detail setting and press **Select** () .

**Note:** Your phone plays a sample of each highlighted setting as you scroll through the settings.

## Setting Ring Lights

Select light displays for incoming calls:

**Find it:** Press **MENU** (OK) ▶  **SETTINGS & TOOLS**  
▼ **Sounds Setting** ▼ **Ring Lights**

## Setting Answer Options

You can use these alternative methods to answer an incoming call.

<b>Multi-key</b>	answer by pressing any key
<b>Open To Answer</b>	answer by opening the flip

To activate or deactivate an answer option:

**Find it:** Press **MENU** (OK) ▶  **SETTINGS & TOOLS**  
▼ **Call Settings** ▼ **In-Call Setup** ▼ **Answer Options**

## Setting a Wallpaper Image

Set a photo, picture, or animation as a wallpaper (background) image in your phone's home screen.

**Find it:** Press MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS  
▼ Display ▼ Wallpaper

## Setting a Screen Saver Image

Set a photo, picture, or animation as a screen saver image.

The screen saver image displays when the flip is open and no activity is detected for a specified time period. The image shrinks to fill the display, if necessary. An animation repeats for 1 minute, then the first frame of the animation displays.

**Tip:** Turn off the screen saver to extend battery life.

**Find it:** Press MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS  
▼ Display ▼ Screen Saver

## Adjusting Brightness

**Find it:** Press MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS  
▼ Initial Setup ▼ Brightness

## Adjusting the Backlight

Set the amount of time that the display and keypad backlights remain on, or turn off backlights to extend battery life.

**Find it:** Press MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS  
▼ Initial Setup ▼ Backlight

# Hiding or Showing Location Information



Your phone can use the *automatic location information* (ALI) feature to tell the network where you are physically located.

When ALI is set to **Location On**, your phone displays the  (ALI on) indicator. Services may use your known location to provide useful information (for example, driving directions, or the location of the nearest bank). Your phone prompts you when the network or a service asks for your location. You can refuse at this point.

When ALI is set to **911 Only**, your phone displays the  (ALI off) indicator, and the phone does not send location information unless you call the emergency phone number (such as 911).

**Find it:** Press **MENU** (OK) ▶  **SETTINGS & TOOLS**  
▼ **System** ▼ **Location**

- 1 When prompted, enter the location code.  
The default location code is 0000.
- 2 Scroll to **Location On** or **E911 Only**.
- 3 Press **Select** () to select the setting.

## AGPS Limitations and Tips

Your phone uses *assisted-Global Positioning System* (AGPS) satellite signals to estimate your location. If your phone cannot find strong satellite signals, your AGPS might be slower, less accurate, or it might not work at all. AGPS provides only an approximate location, often within 150 feet (45 meters) but sometimes much farther from your actual location.

To improve AGPS accuracy:

- Go outside and away from underground locations, covered vehicles, structures with metal or concrete roofs, tall buildings, and foliage. Indoor performance might improve if you move closer to windows, but some window sun shielding films can block satellite signals.
- Move away from radios, entertainment equipment, and other electronic devices that might interfere with or block AGPS satellite signals.
- Extend your phone antenna.
- Hold your phone away from your body, and point the phone antenna toward the sky. Do not cover the antenna area with your fingers.

AGPS uses satellites controlled by the U.S. government and subject to changes implemented in accordance with the Department of Defense AGPS user policy and the Federal Radio Navigation Plan. These changes might affect AGPS performance.

# Calling Features

---

For basic instructions on how to make and answer calls, see page 12.

## Changing the Active Line

Change the active phone line to make and receive calls from your other phone number.

**Find it:** Press MENU (OK) ▶  **SETTINGS & TOOLS**  
▼ System ▼ Device Info ▼ Active Line

## Redialing a Number

- 1 Press  to view the dialed calls list.
- 2 Scroll to the entry you want to call.
- 3 Press  to redial the number.

## Using Automatic Redial

When you receive a busy signal, your phone displays **Call Failed, Number Busy**.

With automatic redial, your phone automatically redials the number for 4 minutes. When the call goes through, your phone rings or vibrates 1 time, displays **Redial Successful**, and then connects the call.

You must turn on automatic redial to use the feature. To turn automatic redial on or off:

**Find it:** Press MENU (OK) ▶  **SETTINGS & TOOLS**  
▼ Initial Setup ▼ Auto Redial

When automatic redial is turned off, you can manually activate the feature to redial a phone

number. When you hear a fast busy signal and see **Call Failed**, press **IGNORE** to cancel the incoming call.

Press  or **RETRY** to activate automatic redial.

Depending on your phone settings and/or service subscription, the call may be forwarded to another number, or the caller may hear a busy signal.



## Turning Off a Call Alert

You can turn off your phone's incoming call alert before answering the call.

Press the volume key up or down to turn off the alert.

## Calling an Emergency Number

Your service provider programs 1 or more emergency phone numbers, such as 911, that you can call under any circumstances, even when your phone is locked.

**Note:** Emergency numbers vary by country. Your phone's preprogrammed emergency number(s) may not work in all locations, and sometimes an emergency call cannot be placed due to network, environmental, or interference issues.

- 1 Enter the emergency number.
- 2 Press  to call the emergency number.

# Using AGPS During an Emergency Call

When you make an emergency call, your phone can use *assisted-Global Positioning System* (AGPS) satellite signals to tell the emergency response center your approximate location.

The AGPS feature has limitations, so always tell the emergency response center your best knowledge of your location. Remain on the phone for as long as the emergency response center instructs you.

AGPS **might not work** for emergency calls:

- Your phone's AGPS feature must be turned on (see page 38).
- Your local emergency response center might not process AGPS location information. For details, contact your local authorities.

For best results:

- Go outside and away from underground locations, covered vehicles, structures with metal or concrete roofs, tall buildings, and foliage. Indoor performance might improve if you move closer to windows, but some window sun shielding films can block satellite signals.
- Move away from radios, entertainment equipment, and other electronic devices that might interfere with or block AGPS satellite signals.

If your phone cannot find strong AGPS satellite signals, the location of the nearest cell tower in contact with your phone is automatically provided to the emergency response center.

# Viewing Recent Calls

Your phone keeps lists of the calls you recently received and dialed, even if the calls did not connect. The lists are sorted from newest to oldest entries. The oldest entries are deleted as new entries are added.

**Shortcut:** Press  from the home screen to view the **All Calls** list.

**Find it:** Press **MENU** (OK) ►  **RECENT CALLS**

- 1 Scroll to **Missed, Received, Dialed, or All**.
- 2 Press **OK** (OK) to select the list.
- 3 Scroll to an entry.
- 4 Press  to call the entry's number.

**or**

Press **Message** (Message icon) to send a message to the entry's number.

**or**

Press **OPEN** (OK) to view entry details.

**or**

Press **Options** (Options icon) to open the **Options** menu to perform various operations on the entry.

The **Options** menu can include the following options:

Option
<b>Save</b> Create a <b>Contacts</b> entry with the number in the <b>No.</b> field.
<b>Details</b> View details for the selected entry.
<b>Erase</b> Delete the selected entry.
<b>Erase All</b> Delete all entries.

Option
<b>View Timers</b>
Go to the <b>View Timers</b> screen.

## Returning an Unanswered Call

Your phone keeps a record of your unanswered calls, and displays:

- the  (missed call) indicator
- **X Missed Calls**, where **X** is the number of missed calls

- 1 Press **VIEW** () to see the received calls list.
- 2 Scroll to the call you want to return.
- 3 Press  to make the call.

## Attaching a Number

While dialing (with digits visible in the display), press **Options** () , then scroll to and select **Attach Number**, attach a number from **Contacts** or the recent calls list.

## Calling with Speed Dial

Each entry you store in **Contacts** is assigned a unique *speed dial* number.

**Tip:** To see an entry's speed dial number, press **MENU** () ▶  **CONTACTS** ▼ **Contact List**, scroll to the entry, and press **View** () .

To speed dial a **Contacts** entry:

- 1 Enter the speed dial number for the entry you want to call.
- 2 Press  to submit the number.
- 3 Press  to call the entry.

## Calling with 1-Touch Dial

To call **Contacts** entries 1 through 9, press and hold the single-digit speed dial number for 1 second.

## Using Voicemail



Voicemail messages that you receive are stored on the network. To listen to your messages, you must call your voicemail phone number.

**Note:** Your service provider may include additional information about using this feature.

## Listening to Voicemail Messages

**Find it:** Press **MENU** (OK) ▶  **MESSAGING**  
▼ **VoiceMail**

Press  (send key) to call your voicemail phone number.

If no voicemail number is stored, your phone prompts you to store a number.

# Phone Features

---

This section helps you locate features on your phone that were not described earlier in this guide.

## Main Menu

This is the standard main menu layout. **Menu organization and feature names may vary on your phone.** Not all features may be available on your phone.



### GET IT NOW\*

- Get Tunes & Tones
- Get Pix
- Get Fun & Games
- Get News & Info
- Get Going



### MESSAGING

- New Txt Msg
- New Pix Msg
- Inbox
- Sent
- Drafts
- Voicemail



### CONTACTS

- New Contact
- Contact List
- Groups
- Speed Dials



### RECENT CALLS

- Missed
- Received
- Dialed
- All
- View Timers



### SETTINGS & TOOLS

(see next page)

# Settings & Tools Menu

## Tools

- Calendar
- Alarm Clock
- World Clock
- Notepad
- Calculator

## Sounds Setting

- Style
  - Master Detail
- Ring Lights

## Display

- Wallpaper
- Screen Saver
- Display Themes
- Greeting
- Home Screen
- Voice Dial Setup

## System

- System Select
- Device Info
- Location
- Security

## Call Settings

- In-Call Setup
- Car Settings
- Headset

## Initial Setup

- SpeakerPhone
- Auto Redial
- Display Timeout
- Backlight
- TTY Setup
- Scroll
- Language
- Brightness
- DTMF
- Hyphenation
- Master Reset
- Master Clear

## Incoming Call

- Next Call

# Calling Features

## Features

### Voice Dial

Press and release the voice key, then (within 2 seconds) say:

- “Digit dial.” When prompted, say the digits of the number you want to call.
- or**
- “Name dial.” When prompted, say the name of a **Contacts** entry exactly as it is listed.

## Features

For example, to call the mobile number for an entry named Bill Smith, you would say “Name dial Bill Smith mobile.” (If the entry included only one number for Bill Smith, you would say only “Name dial Bill Smith.”)

**Note:** You can also use **Digit Dial** for numbers of **Contacts** entries.

# Messages

## Features

### Send Text Message



Send a text message:

MENU (OK) ▶ MESSAGING ▼ New Txt Msg

Press **Options** () to perform various operations on the message.

## Features

### Send Multimedia Message



MENU (OK) ▶  MESSAGING

▼ **New Pix Msg**

Enter the message address and press (OK), then:

To insert a picture, scroll to **Pix** and press **Gallery** (.

To insert a sound, scroll to **Sound** and press **Sounds** (.

### Store Message Objects



Go to a picture message slide, then:

**Options** ( ▼ **Save Picture** or **Save Sound**

## Features

### View Sent Messages



View sent messages:

MENU (OK) ▶  MESSAGING ▼ **Sent**

▼ *sent message*, then press **Open** (OK)

Press **Options** () to perform various operations on the message.

### Read Received Messages



Read received messages:

MENU (OK) ▶  MESSAGING ▼ **Inbox**

▼ *received message*, then press **Open** (OK)

Press **Options** () to perform various operations on the message.

## Features

### Drafts



View messages saved in drafts folder:

MENU (OK) ▶  MESSAGING ▼ Drafts  
▼ *draft message*

To edit the message, press **EDIT** (OK).

To delete the message, press **Erase** (  ).

Press **Options** (  ) to perform various operations on the message.

### Erase Messages



Delete all messages or only messages from the **Outbox** or drafts folder:

MENU (OK) ▶  MESSAGING, then press **Options** (  ), scroll to **Erase Inbox**, **Erase Drafts**, **Erase Sent**, or **Erase All**, and press **OK** (OK)

## Contacts

### Features

#### Create Entry

Create a new **Contacts** entry:

MENU (OK) ▶  CONTACTS ▼ **New Contact**

#### View Contact

MENU (OK) ▶  CONTACTS ▼ **Contact List** ▼ *entry*

Press **View** (OK).

## Features

### Add Entries to Group

**Tip:** You can add a **Contacts** entry to a group while editing that entry by scrolling to **Group** and pressing **Set** (.

MENU (OK) ▶  **CONTACTS** ▼ **Groups**

Scroll to the desired *group\_name* and press **Options** () , then scroll to **Add** and press **OK** (OK). On the **ADD CONTACTS** screen, scroll to each contact you want to add and press **OK** (OK).

When you are finished adding contacts to a group, press **Done** (.

When you send a message to a group list, the message goes to all **Contacts** entries in that group.

## Features

### Add Group

Add a new group as an entry on the **GROUPS** screen:

MENU (OK) ▶  **CONTACTS** ▼ **Groups** ▼ **New**

You can add entries to or delete entries from a group list. Use a preset group name or create your own name.

When you send a message to a group list, the message goes to all **Contacts** entries in that group.

## Features

### Dial Number

Call a number stored in **Contacts**:

MENU (OK) ▶  **CONTACTS** ▼ **Contact List** ▼ *entry*  
**or**

MENU (OK) ▶  **CONTACTS** ▼ **Groups**  
▼ *group\_name*

Press  to call.

### Edit Entry

Edit a **Contacts** entry:

MENU (OK) ▶  **CONTACTS** ▼ **Contact List** ▼ *entry*

Press **Edit** ()

## Features

### Set Speed Dial Number

Assign a speed dial number to a **Contacts** entry:

MENU (OK) ▶  **CONTACTS** ▼ **Contact List** ▼ *entry*

Press **Edit** () and scroll to the number to be assigned a speed dial number. Press **Options** () , then scroll to **Set Speed Dial** and press **OK** (OK).

### Set Default Number for Entry

Set the default number for a **Contacts** entry with multiple numbers:

MENU (OK) ▶  **CONTACTS** ▼ **Contact List** ▼ *entry*

Press **Edit** () and scroll to the number to be set as the default number. Press **Options** () , then scroll to **Set As Default** and press **OK** (OK).

## Features

### Assign Ringtone to Entry

Assign a distinctive ringtone to a **Contacts** entry:

**MENU** (OK) ▶  **CONTACTS** ▼ **Contact List** ▼ *entry*

Press **Edit** () , then scroll to **Ringtone**.

Press **Set** () to go to the **TUNES & TONES** menu.

Scroll to the desired ringtone and press **OK** (OK).

## Features

### Create New Ringtone

Create a recording that you can assign as a ringtone for an entry:

**MENU** (OK) ▶  **CONTACTS** ▼ **Contact List** ▼ *entry*

Press **Edit** () , then scroll to **Ringtone** and press **Set** () to go to the **TUNES & TONES** menu.

Scroll to **Record New** and press **OK** (OK), then follow the prompts to create a recording that is stored with your other ringtones.

### Download Ringtone

**MENU** (OK) ▶  **CONTACTS** ▼ **Contact List** ▼ *entry*

Press **Edit** () , then scroll to **Ringtone** and press **Set** () to go to the **TUNES & TONES** menu.

Scroll to **Get New** and press **OK** (OK), then proceed to download and save a ringtone.

## Features

### Erase Entry

Erase a **Contacts** entry:

MENU (OK) ▶  **CONTACTS** ▼ **Contact List** ▼ *entry*

Press **Options** () , then scroll to **Erase** and press **OK** (OK).

## Personalizing Features

### Using Voice Commands

You can place calls and access some menu options by speaking commands to your phone:

- 1 Press and release the voice button on the right side of the phone.

**Note:** If **Speakerphone** is not already turned on and you want to activate it, press the smart/speakerphone key on the left side of your phone. You can then speak the

commands aloud, and hear phone prompts played out loud.

Your phone plays “Say a command” and displays **Say a command** followed by a list of valid commands.

- 2 Say 1 of the following commands:

**Name Dial, Digit Dial, Voicemail, Redial, Received**

Your phone opens the corresponding menu or performs the corresponding action. (See page 48 for instructions on voice dialing using **Name Dial** and **Digit Dial**.)

**Tip:** When saying a number, speak at a normal speed and volume, pronouncing each digit distinctly. Avoid pausing between digits.

### Voice Service Setup

For most people, voice dialing (**Name Dial** or **Digit Dial**) works well without any initial setup. However, if the phone is frequently unable to recognize numbers correctly when you use

voice dialing, you may be able to improve your results by adapting it to your voice.

**Note:** If the phone is used by several people, reset voice dialing to the original setting before proceeding by pressing **MENU** (OK)

- ▶  **SETTINGS & TOOLS** ▼ **Display** ▶ **Voice Dial Setup**
- ▶ **Reset Digits**. This ensures that you are not saving your settings over someone else's.

To adapt voice dialing to your voice

**Find it:** Press **MENU** (OK) ▶  **SETTINGS & TOOLS**  
▼ **Display** ▶ **Voice Dial Setup**

- 1 Scroll to **Adapt Digits** and press **Select** (☞).
- 2 Press **Start** (☞).
- 3 After you hear your phone prompt you to say the 1st digit sequence, wait for the beep, then repeat the digits in a normal tone of voice.

**Tip:** Speak numbers at a normal speed and volume, pronouncing each digit distinctly. Avoid pausing between digits.

- 4 If the recording sounds acceptable (no mistakes or background noises), say “Yes” or press **Yes** (☞).

**or**

If the recording is not acceptable, say “No” or press **No** (☞). When prompted to say the digits again, wait for the beep and say the digits again. The phone will prompt you to repeat this process with up to 12 additional sets of digits.

- 5 If the phone prompts, “More Adaptation?”, press **Yes** (☞) to continue or **No** (☞) to end the process.

When the adaptation process is complete, the phone will say “Adaptation Complete.”)

## More Personalizing Features

Features
<h3>Call &amp; Key Volumes</h3> <p>MENU (OK) ▶  SETTINGS &amp; TOOLS ▼ Sounds Setting</p> <p><b>Tip:</b> If necessary, set <b>Style:</b> to <b>Master Volume:</b> Scroll to <b>Style:</b> and press <b>Change</b> () , then scroll to <b>Master Volume</b> and press <b>Select</b> ().</p> <p>With <b>Style:</b> set to <b>Master Volume</b>, scroll to <b>Master Volume Detail</b> and press <b>Change</b> () , then scroll to <b>Ring Volume</b> or <b>Key Volume</b> and press <b>Change</b> ().</p>
<h3>Message Alerts</h3> <p>Set whether or not you are alerted to messages received during a call:</p> <p>MENU (OK) ▶  SETTINGS &amp; TOOLS ▼ Call Settings ▼ In-Call Setup ▼ MSG Alert</p>

Features
<h3>Greeting</h3>  <p>Change the greeting that appears when you turn on your phone:</p> <p>MENU (OK) ▶  SETTINGS &amp; TOOLS ▼ Display ▼ Greeting</p>
<h3>Clock View</h3> <p>Display an analog clock or digital time readout in the home screen:</p> <p>MENU (OK) ▶  SETTINGS &amp; TOOLS ▼ Display ▼ Home Screen ▼ Clock</p>
<h3>Display Themes</h3> <p>Set the colors and styles of screens that your phone displays:</p> <p>MENU (OK) ▶  SETTINGS &amp; TOOLS ▼ Display ▼ Display Themes</p>

# Menu Features

Features
<b>Menu Language</b> MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ Initial Setup ▼ Language
<b>Show or Hide Menu Icons</b> Show or hide menu feature icons in the home screen: MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ Display ▼ Home Screen ▼ Home Keys ▼ Icons
<b>Change Menu</b> Change the menu feature icons in the home screen: MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ Display ▼ Home Screen ▼ Home Keys

Features
<b>Create Banner</b> Create a heading to display on your phone's home screen: MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ Display ▼ Home Screen ▼ Banner
<b>Master Reset</b> Reset all options except unlock code, security code, and lifetime timer: MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ Initial Setup ▼ Master Reset To reset all options, you need to enter the <b>Security Code</b> (000000).

## Features

### Master Clear

Reset all options except unlock code, security code, and lifetime timer, and clear all user settings and entries:

**Warning:** This option erases all user-entered information stored in your phone memory, including phonebook entries and downloaded files. Once you erase the information, it cannot be recovered. It resets all options to their factory settings except for the unlock code, security code, and lifetime timer.

MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ Initial Setup  
▼ Master Clear

To reset all options, you need to enter the **Security Code** (000000).

## Dialing Features

### Features

#### Activate DTMF Tones

MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ Initial Setup  
▼ DTMF

Scroll to **Short**, **Long**, or **Off**, and press **Select** (.

#### Send DTMF Tones

Send DTMF tones during a call:  
Press number keys.

## Call Monitoring

**Network connection time** is the elapsed time from the moment you connect to your service provider's network to the moment you end the call by pressing . This time includes busy signals and ringing.

The amount of network connection time you track on your resettable timer may not equal the amount of time for which you are billed by your service provider. For billing information, please contact your service provider directly.

Features	
<b>View Call Times</b>	
MENU (OK) ▶  RECENT CALLS	
▼ View Timers	
Scroll to <b>Last Call</b> , <b>All Calls</b> , <b>Received Calls</b> , <b>Dialed Calls</b> , or <b>Lifetime Calls</b> , and press OK (OK).	
<b>View Roaming Times</b>	
MENU (OK) ▶  RECENT CALLS	
▼ View Timers ▼ Roaming	
<b>Set In-Call Timer</b>	
MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS	
▼ Call Settings ▼ In-Call Setup ▼ In-Call Timer	

Features	
<b>View Data Volumes</b>	
MENU (OK) ▶  RECENT CALLS	
▼ View Timers	
Scroll to <b>Transmit Kilobytes</b> , <b>Received Kilobytes</b> , <b>Total Kilobytes</b> , or <b>Lifetime Data Counter</b> , and press OK (OK).	
<b>Reset Timer</b>	
MENU (OK) ▶  RECENT CALLS	
▼ View Timers	
Scroll to the desired timer and press <b>Reset</b> (  ).	
<b>View Last Reset</b>	
MENU (OK) ▶  RECENT CALLS	
▼ View Timers ▼ Last Reset	

## Data and Fax Calls

Features
<p><b>Data Settings</b></p> <p>Specify call type for next call:</p> <p><b>MENU</b> (OK) ▶  <b>SETTINGS &amp; TOOLS</b> ▼ <b>Incoming Call</b></p> <p>Scroll to <b>Next Call</b> and press <b>Change</b> (☞).</p> <p>Then scroll to <b>Normal</b>, <b>Data In Only</b>, or <b>Fax In Only</b> and press <b>Select</b> (☞).</p>
<p> <b>Send Data or Fax</b></p> <p>Connect your phone to the device, then place the call through the device application.</p>
<p> <b>Receive Data or Fax</b></p> <p>Connect your phone to the device, then answer the call through the device application.</p>

## Network Features

Features
<p><b>Network Settings</b> </p> <p>View network information and adjust network settings:</p> <p><b>MENU</b> (OK) ▶  <b>SETTINGS &amp; TOOLS</b> ▼ <b>System</b></p> <p>▼ <b>System Select</b></p> <p>Scroll to <b>Current Network</b> and press <b>View</b> (☞), or scroll to <b>Analog Only</b> or <b>Set Mode</b> and press <b>Change</b> (☞).</p>
<p><b>Set Service Tones</b> </p> <p>Set phone to beep each time the network registration status changes:</p> <p><b>MENU</b> (OK) ▶  <b>SETTINGS &amp; TOOLS</b> ▼ <b>System</b></p> <p>▼ <b>System Select</b></p> <p>Scroll to <b>Service Tone</b> and press <b>Change</b> (☞).</p>

## Features

### Set Call Drop Alerts



Set phone to emit an alert tone whenever the network drops a call. (Because digital networks are so quiet, the call drop alert may be your only indication that a call has been dropped.)

MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ System  
▼ System Select

Scroll to **Call DropTone** and press **Change** (.

## Personal Organizer Features

### Features

#### Add Calendar Appointment

Add an event to the calendar:

MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ Tools  
▼ Calendar

Scroll to the desired date and press **Add** () , then enter new event information.

#### View Calendar Appointment

MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ Tools  
▼ Calendar

Scroll to the date of the scheduled appointment, press **VIEW** (OK), then press **VIEW** (OK) again to view appointment details.

# Security

## Features

### Control Access to Location Function

Set up a location lock code to control access to **Location** function (see “Hiding or Showing Location Information” on page 38):

MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ System  
▼ Security ▼ New Passwords

Scroll to **Location Code** and press **Change** (). If prompted to enter the old location code, enter the code and press **Ok** ().

### Change Unlock & Security Codes

MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ System  
▼ Security ▼ New Passwords

Scroll to **Unlock Code** or **Security Code** and press **Change** (). If prompted, enter the old code and press **Ok** ().

## Features

### Set Alarm

Set an alarm:

MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ Tools  
▼ Alarm Clock

### Turn Off Alarm

Turn off alarm:

Press **Off** () or .

### View World Clock

View current time in cities around the world:

MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ Tools  
▼ World Clock

### Calculator

Calculate numbers:

MENU (OK) ▶  SETTINGS & TOOLS ▼ Tools  
▼ Calculator

# News and Entertainment

Features	
<b>Launch Game or Application</b>	
Launch a <b>Get It Now</b> game or application:	
MENU (OK) ▶  GET IT NOW ▾ <i>application</i>	
<b>Download Game or Application</b>	
Download a <b>Get It Now</b> game or application:	
MENU (OK) ▶  GET IT NOW	
Select category, select application, select pricing option. Normal airtime and/or carrier usage charges apply.	
<b>Manage Pictures</b>	
From the idle display, press  left to select <b>GET PIX</b> .	

Features	
<b>Web Sessions</b>	
Select or create a Web session:	
From the idle display, press  up to select <b>OPENWAVE</b> .	

# Service & Repairs

---

If you have questions or need assistance, we're here to help. Go to [www.motorola.com/consumer/support](http://www.motorola.com/consumer/support), where you can select from a number of customer care options. You can also contact the Motorola Customer Support Center at 1-866-395-3710 (United States), 1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired), or 1-800-461-4575 (Canada).

# Specific Absorption Rate Data

---

## **The model wireless phone meets the government's requirements for exposure to radio waves.**

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age or health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the

Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.<sup>1</sup> Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC and by Industry Canada with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public in the U.S. and Canada, it must be tested and certified to the FCC and Industry Canada that it does not exceed the limit established by each government for safe exposure. The tests are performed in

positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) reported to the FCC and available for review by Industry Canada. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 1.55 W/kg, and when worn on the body, as described in this user guide, is 1.57 W/kg. (Body-worn measurements differ among phone models, depending upon available accessories and regulatory requirements).<sup>2</sup>

While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the governmental requirements for safe exposure. Please note that improvements to this product model could cause differences in the SAR value for later products; in all cases, products are designed to be within the guidelines.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) Web site:

<http://www.phonefacts.net>

or the Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA) Web site:

<http://www.cwta.ca>

1. In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.
2. The SAR information includes the Motorola testing protocol, assessment procedure, and measurement uncertainty range for this product.

# Index

---

1-touch dial  
    using 45  
1X indicator 22

## A

accessories 8  
alarm clock 62  
alarm on indicator 24  
alarm only indicator 23  
alert  
    downloading 49  
    setting 35  
    turning off 12, 13, 41  
ALL indicators 38  
all sound off indicator 23  
analog indicator 22  
animation  
    downloading 49

screen saver 37  
    viewing 63  
    wallpaper 37  
answering a call 13, 36  
automatic location  
    information  
        sending 38  
automatic redial 40

## B

battery  
    charging 11  
    extending battery life 10,  
        37  
    installing 9  
battery level indicator 23

## C

calculator 62  
calendar 61  
    view appointment 61  
calendar appointment  
    indicator 23  
call  
    alert, setting 35  
    alert, turning off 12, 13,  
        41  
    answer options 36  
    answering 13  
    deleting 43  
    dialed calls list 43  
    dialing 13  
    emergency number 41  
    ending 13  
    handsfree speaker 32

- call (continued)
  - making 13
  - received calls list 43
  - receiving 13
  - recent calls 43
  - storing 43
  - unanswered call 44
- Call Failed, Number Busy message 40
- camera
  - taking a photo 2, 15
- character chart 29
- codes
  - changing 33
  - default 12, 33, 34
  - forgetting 34
- Contacts
  - 1-touch dial 45
  - attaching 2 numbers 44

- dialing a number 52
- editing an entry 52
- ringtone 53
- speed dial number 44
- storing an entry 50

## **D**

- data call 60
  - volume meters 59
- data call/tethered/embedded WAP/BREW indicator 22
- deleting a call 43
- dialed calls list 43
- dialing a number 13
- digital indicator 22
- display
  - greeting 56

- dormant indicator 22
- drafts folder 50
- DTMF tones
  - activating 58
  - sending 58

## **E**

- E911 indicator 23
- earpiece volume 12
- emergency number 41
- end key 13
- ending a call 13
- Enter Unlock Code message 34
- external display 33

## **F**

- fax call 60
- 5-way navigation key 24

flip  
external display 33  
open to answer 13

## G

greeting 56

## H

handsfree speaker 32  
home screen 21

## I

indicators  
1X 22  
alarm on 24  
alarm only 23  
ALI 38  
all sounds off 23  
analog 22

battery level 23  
calendar appointment 23  
data call/tethered/  
embedded  
WAP/BREW 22

digital 22  
dormant 22  
E911 23  
keypad lock 23  
location on 23  
message 23  
message waiting 18  
missed call 44  
missed calls 23  
no service 22  
roaming 22  
signal strength 22  
sound on & vibrate on 23  
speakerphone 23

SSL 22  
TTY 22  
voice call 22  
voice privacy 22  
voicemail 24

## K

key  
end 13  
5-way navigation 24  
left soft key 21  
menu 8  
power 12  
right soft key 21  
send 13, 43  
volume control 12  
keypad lock indicator 23

## L

- left soft key
  - functions 21
- location on indicator 23
- location, sending to network 38
- lock
  - phone 34

## M

- making a call 13
- menu
  - entering text 27
  - lists 26
  - navigating 24
  - using features 26
- menu key 8

## message

- drafts 50
- erase 50
- outbox 49
- reading 49
- receiving 3
- status 49
- text 3, 48
- message indicator 23
- message waiting indicator 18
- missed call indicator 44
- missed calls indicator 23
- Missed Calls message 44
- my telephone number 14

## N

- network settings 60
- no service indicator 22

## number

- viewing your number 14

## O

- optional accessory 8
- optional feature 8
- outbox 49

## P

- passwords. *See* codes
- phone
  - alert, setting 35
  - alert, turning off 12, 13, 41
  - answer options 36
  - automatic location information 38
  - codes 33
  - flip 13
  - location 38

- phone (continued)
  - locking 34
  - network settings 60
  - security code 33
  - unlock code 33
  - unlocking 12, 34

- phone number
  - attaching 2 numbers 44
  - redialing 40
  - storing in Contacts 50
  - viewing your number 14

- photo
  - downloading 49
  - sending 2, 15
  - taking 2, 15

- picture
  - downloading 49
  - screen saver 37
  - viewing 63
  - wallpaper 37

- picture message
  - receiving 18
  - sending 17
- power key 12

## **R**

- received calls list 43
- recent calls 43
- redial
  - automatic redial 40
  - busy number 40
- right soft key
  - functions 21
- ring alert
  - setting 13, 35
  - turning off 12, 13, 41

- ringer volume, setting 12
- ringtone
  - downloading 49
- roaming indicator 22

## **S**

- screen saver 37
- security code
  - changing 33
  - default 33
- send key 13, 43
- signal strength indicator 22
- silent alert, setting 35
- silent ring alert, setting 13
- soft keys
  - functions 21
- sound
  - downloading 49

sound on & vibrate on  
indicator 23  
Speaker On message 32  
speakerphone indicator 23  
speed dial 44  
SSL indicator 22  
standby time, increasing 37  
storing a call 43

## T

telephone number  
viewing your number 14  
text  
character chart 29  
entering 27  
entry mode, selecting 27  
text entry mode  
selecting 27

travel charger 11  
TTY indicator 22

## U

unlock  
phone 34  
unlock code  
bypassing 34  
changing 33  
default 12, 33, 34  
entering 12  
forgetting 34

## V

vibrate alert  
setting 35  
turning off 12, 13, 41  
vObject, defined 18  
voice call indicator 22

voice privacy indicator 22  
voicemail 45  
voicemail indicator 24  
volume  
earpiece 12  
ringer 12  
volume keys 12

## W

wallpaper 37

U.S. patent  
Re. 34,976



***MOTOROLA***

***IMPORTANT SAFETY AND LEGAL INFORMATION >***

## **Software Copyright Notice**

The Motorola products described in this manual may include copyrighted Motorola and third-party software stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola and third-party software providers certain exclusive rights for copyrighted software, such as the exclusive rights to distribute or reproduce the copyrighted software. Accordingly, any copyrighted software contained in the Motorola products may not be modified, reverse-engineered, distributed, or reproduced in any manner to the extent allowed by law. Furthermore, the purchase of the Motorola products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents, or patent applications of Motorola or any third-party software provider, except for the normal, non-exclusive, royalty-free license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Manual Number: 6809497A59-O

# Contents

---

<b>Safety Information</b> .....	<b>4</b>	<b>Hearing Aid Compatibility</b> .....	<b>16</b>
Exposure To Radio Frequency (RF) Energy .....	4	<b>WHO Information</b> .....	<b>18</b>
Operational Precautions .....	4	<b>Product Registration</b> .....	<b>18</b>
RF Energy Interference/Compatibility .....	5	<b>Export Law Assurances</b> .....	<b>19</b>
Driving Precautions .....	7	<b>Wireless: The New Recyclable</b> .....	<b>19</b>
Operational Warnings .....	7	<b>Smart Practices While Driving</b> .....	<b>20</b>
Choking Hazards .....	8		
Glass Parts .....	9		
Seizures/Blackouts .....	9		
Repetitive Motion .....	9		
<b>Warranty</b> .....	<b>10</b>		
What Does this Warranty Cover? .....	10		
Who Is Covered? .....	13		
What Will Motorola Do? .....	13		
How to Obtain Warranty			
Service or Other Information .....	13		
What Other Limitations Are There? .....	14		

# Safety and General Information

---

**This section contains important information on the safe and efficient operation of your mobile device. Read this information before using your mobile device.\***

## Exposure To Radio Frequency (RF) Energy

Your mobile device contains a transmitter and receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your mobile device, the system handling your call controls the power level at which your mobile device transmits.

---

\* The information provided in this document supersedes the general safety information in user's guides published prior to September 1, 2005.

Your Motorola mobile device is designed to comply with local regulatory requirements in your country concerning exposure of human beings to RF energy.

## Operational Precautions

For optimal mobile device performance and to be sure that human exposure to RF energy does not exceed the guidelines set forth in the relevant standards, always follow these instructions and precautions.

## External Antenna Care

If your mobile device has an external antenna, use only a Motorola-supplied or approved replacement antenna. Use of unauthorized antennas, modifications, or attachments could damage the mobile device and/or may result in your device not

complying with local regulatory requirements in your country.

DO NOT hold the external antenna when the mobile device is IN USE. Holding the external antenna affects call quality and may cause the mobile device to operate at a higher power level than needed.

## Product Operation

When placing or receiving a phone call, hold your mobile device just like you would a landline phone.

If you wear the mobile device on your body, always place the mobile device in a Motorola-supplied or approved clip, holder, holster, case, or body harness. If you do not use a body-worn accessory supplied or approved by Motorola, keep the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body when transmitting.

When using any data feature of the mobile device, with or without an accessory cable, position the mobile device and its antenna at least 2.5 centimeters (1 inch) from your body.

Using accessories not supplied or approved by Motorola may cause your mobile device to exceed RF energy exposure guidelines. For a list of Motorola-supplied or approved accessories, visit our website at [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

## RF Energy Interference/Compatibility

Nearly every electronic device is subject to RF energy interference from external sources if inadequately shielded, designed, or otherwise configured for RF energy compatibility. In some circumstances your mobile device may cause interference with other devices.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Follow Instructions to Avoid Interference Problems

Turn off your mobile device in any location where posted notices instruct you to do so. These locations include hospitals or health care facilities that may be using equipment that is sensitive to external RF energy.

In an aircraft, turn off your mobile device whenever instructed to do so by airline staff. If your mobile device offers an airplane mode or similar feature, consult airline staff about using it in flight.

## Pacemakers

If you have a pacemaker, consult your physician before using this device.

Persons with pacemakers should observe the following precautions:

- ALWAYS keep the mobile device more than 20 centimeters (8 inches) from your pacemaker when the mobile device is turned ON.

- DO NOT carry the mobile device in the breast pocket.
- Use the ear opposite the pacemaker to minimize the potential for interference.
- Turn OFF the mobile device immediately if you have any reason to suspect that interference is taking place.

## Hearing Aids

Some digital mobile devices may interfere with some hearing aids. In the event of such interference, you may want to consult your hearing aid manufacturer or physician to discuss alternatives.

## Other Medical Devices

If you use any other personal medical device, consult your physician or the manufacturer of your device to determine if it is adequately shielded from RF energy.

## Driving Precautions

Check the laws and regulations on the use of mobile devices in the area where you drive. Always obey them.

When using your mobile device while driving, please:

- Give full attention to driving and to the road. Using a mobile device may be distracting. Discontinue a call if you can't concentrate on driving.
- Use handsfree operation, if available.
- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.

Responsible driving practices can be found in the "Smart Practices While Driving" section at the end of this guide and/or at the Motorola website:  
[www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart).

## Operational Warnings

Obey all posted signs when using mobile devices in public areas, such as health care facilities or blasting areas.

### Automobile Air Bags

Do not place a mobile device in the air bag deployment area.

### Potentially Explosive Atmospheres

Areas with potentially explosive atmospheres are often but not always posted, and can include fueling areas such as below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

When you are in such an area, turn off your mobile device, and do not remove, install, or charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

## Damaged Products

If your mobile device or battery has been submerged in water, punctured, or subjected to a severe fall, do not use it until you take it to a Motorola Authorized Service Center. Do not attempt to dry it with an external heat source, such as a microwave oven.

## Batteries and Chargers

If jewelry, keys, beaded chains, or other conductive materials touch exposed battery terminals, this could complete an electrical circuit (short circuit), become very hot, and could cause damage or injury. Be careful when handling a charged battery, particularly when placing it inside a pocket, purse, or other container with metal objects. **Use only Motorola Original™ batteries and chargers.**

**Caution:** To avoid risk of personal injury, do not dispose of your battery in a fire.

Your battery, charger, or mobile device may contain symbols, defined as follows:

Symbol	Definition
	Important safety information follows.
	Do not dispose of your battery or mobile device in a fire.
	Your battery or mobile device may require recycling in accordance with local laws. Contact your local regulatory authorities for more information.
	Do not throw your battery or mobile device in the trash.
	Your mobile device contains an internal lithium ion battery.

## Choking Hazards

Your mobile device or its accessories may include detachable parts, which may present a choking hazard to small children. Keep your mobile device and its accessories away from small children.

## Glass Parts

Some parts of your mobile device may be made of glass. This glass could break if the product is dropped on a hard surface or receives a substantial impact. If glass breaks, do not touch or attempt to remove. Stop using your mobile device until the glass is replaced by a qualified service center.

## Seizures/Blackouts

Some people may be susceptible to epileptic seizures or blackouts when exposed to flashing lights, such as when playing video games. These may occur even if a person has never had a previous seizure or blackout.

If you have experienced seizures or blackouts, or if you have a family history of such occurrences, please consult with your physician before playing video games or enabling a flashing-lights feature (if available) on your mobile device.

Discontinue use and consult a physician if any of the following symptoms occur: convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movements, or disorientation. It is always a good idea to hold the screen away from your eyes, leave the lights on in the room, take a 15-minute break every hour, and stop use if you are very tired.

## Repetitive Motion

When you repetitively perform actions such as pressing keys or entering finger-written characters, you may experience occasional discomfort in your hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. If you continue to have discomfort during or after such use, stop use and see a physician.

# Motorola Limited Warranty for the United States and Canada

---

## What Does this Warranty Cover?

Subject to the exclusions contained below, Motorola, Inc. warrants its telephones, pagers, messaging devices, and consumer and professional two-way radios (excluding commercial, government or industrial radios) that operate via Family Radio Service or General Mobile Radio Service, Motorola-branded or certified accessories sold for use with these Products ("Accessories") and Motorola software contained on CD-ROMs or other tangible media and sold for use with these Products ("Software") to be free from defects in materials and workmanship under normal consumer usage for the period(s) outlined below. This limited warranty is a

consumer's exclusive remedy, and applies as follows to new Motorola Products, Accessories and Software purchased by consumers in the United States or Canada, which are accompanied by this written warranty:

## Products and Accessories

<b>Products Covered</b>	<b>Length of Coverage</b>
<b>Products and Accessories</b> as defined above, unless otherwise provided for below.	<b>One (1) year</b> from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product unless otherwise provided for below.

<b>Products Covered</b>	<b>Length of Coverage</b>
<b>Decorative Accessories and Cases.</b> Decorative covers, bezels, PhoneWrap™ covers and cases.	<b>Limited lifetime warranty</b> for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
<b>Monaural Headsets.</b> Ear buds and boom headsets that transmit mono sound through a wired connection.	<b>Limited lifetime warranty</b> for the lifetime of ownership by the first consumer purchaser of the product.
<b>Consumer and Professional Two-Way Radio Accessories.</b>	<b>Ninety (90) days</b> from the date of purchase by the first consumer purchaser of the product.

<b>Products Covered</b>	<b>Length of Coverage</b>
<b>Products and Accessories that are Repaired or Replaced.</b>	<b>The balance of the original warranty or for ninety (90) days</b> from the date returned to the consumer, whichever is longer.

#### Exclusions

**Normal Wear and Tear.** Periodic maintenance, repair and replacement of parts due to normal wear and tear are excluded from coverage.

**Batteries.** Only batteries whose fully charged capacity falls below 80% of their rated capacity and batteries that leak are covered by this limited warranty.

**Abuse & Misuse.** Defects or damage that result from: (a) improper operation, storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product

resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the Products or Accessories for commercial purposes or subjecting the Product or Accessory to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of Motorola, are excluded from coverage.

### **Use of Non-Motorola Products and**

**Accessories.** Defects or damage that result from the use of Non-Motorola branded or certified Products, Accessories, Software or other peripheral equipment are excluded from coverage.

**Unauthorized Service or Modification.** Defects or damages resulting from service, testing, adjustment, installation, maintenance, alteration, or modification in any way by someone other than Motorola, or its authorized service centers, are excluded from coverage.

**Altered Products.** Products or Accessories with (a) serial numbers or date tags that have been removed, altered or obliterated; (b) broken seals or that show evidence of tampering; (c) mismatched

board serial numbers; or (d) nonconforming or non-Motorola housings, or parts, are excluded from coverage.

**Communication Services.** Defects, damages, or the failure of Products, Accessories or Software due to any communication service or signal you may subscribe to or use with the Products Accessories or Software is excluded from coverage.

## Software

<b>Products Covered</b>	<b>Length of Coverage</b>
<b>Software.</b> Applies only to physical defects in the media that embodies the copy of the software (e.g. CD-ROM, or floppy disk).	<b>Ninety (90) days</b> from the date of purchase.

## Exclusions

**Software Embodied in Physical Media.** No warranty is made that the software will meet your requirements or will work in combination with any

hardware or software applications provided by third parties, that the operation of the software products will be uninterrupted or error free, or that all defects in the software products will be corrected.

### **Software NOT Embodied in Physical Media.**

Software that is not embodied in physical media (e.g. software that is downloaded from the internet), is provided “as is” and without warranty.

## Who Is Covered?

This warranty extends only to the first consumer purchaser, and is not transferable.

## What Will Motorola Do?

Motorola, at its option, will at no charge repair, replace or refund the purchase price of any Products, Accessories or Software that does not conform to this warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/pre-owned or new Products, Accessories or parts. No data, software or applications added to your Product, Accessory or

Software, including but not limited to personal contacts, games and ringer tones, will be reinstalled. To avoid losing such data, software and applications please create a back up prior to requesting service.

## How to Obtain Warranty Service or Other Information

<b>USA</b>	<b>Phones</b> 1-800-331-6456 <b>Pagers</b> 1-800-548-9954 <b>Two-Way Radios and Messaging Devices</b> 1-800-353-2729
<b>Canada</b>	<b>All Products</b> 1-800-461-4575
<b>TTY</b>	1-888-390-6456

For **Accessories** and **Software**, please call the telephone number designated above for the product with which they are used.

You will receive instructions on how to ship the Products, Accessories or Software, at your expense, to a Motorola Authorized Repair Center. To obtain service, you must include: (a) a copy of your receipt, bill of sale or other comparable proof of purchase; (b) a written description of the problem; (c) the name of your service provider, if applicable; (d) the name and location of the installation facility (if applicable) and, most importantly; (e) your address and telephone number.

## What Other Limitations Are There?

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE

DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY, OTHERWISE THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REFUND AS PROVIDED UNDER THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER, AND IS PROVIDED IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. IN NO EVENT SHALL MOTOROLA BE LIABLE, WHETHER IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE) FOR DAMAGES IN EXCESS OF THE PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT, ACCESSORY OR SOFTWARE, OR FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND, OR LOSS OF REVENUE OR PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF INFORMATION OR DATA, SOFTWARE OR APPLICATIONS OR OTHER FINANCIAL LOSS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE ABILITY OR INABILITY TO USE THE PRODUCTS, ACCESSORIES OR SOFTWARE TO THE FULL EXTENT THESE DAMAGES MAY BE DISCLAIMED BY LAW.

**Some states and jurisdictions do not allow the limitation or exclusion of incidental or consequential damages, or limitation on the length of an implied warranty, so the above**

**limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or from one jurisdiction to another.**

Laws in the United States and other countries preserve for Motorola certain exclusive rights for copyrighted Motorola software such as the exclusive rights to reproduce and distribute copies of the Motorola software. Motorola software may only be copied into, used in, and redistributed with, the Products associated with such Motorola software. No other use, including without limitation disassembly of such Motorola software or exercise of the exclusive rights reserved for Motorola, is permitted.

# Hearing Aid Compatibility with Mobile Phones

---

Some Motorola phones are measured for compatibility with hearing aids. If the box for your particular model has “Rated for Hearing Aids” printed on it, the following explanation applies.

When some mobile phones are used near some hearing devices (hearing aids and cochlear implants), users may detect a buzzing, humming, or whining noise. Some hearing devices are more immune than others to this interference noise, and phones also vary in the amount of interference they generate.

The wireless telephone industry has developed ratings for some of their mobile phones, to assist hearing device users in finding phones that may be compatible with their hearing devices. Not all phones have been rated. Phones that are rated have the rating on their box or a label on the box.

The ratings are not guarantees. Results will vary depending on the user’s hearing device and hearing

loss. If your hearing device happens to be vulnerable to interference, you may not be able to use a rated phone successfully. Trying out the phone with your hearing device is the best way to evaluate it for your personal needs.

**M-Ratings:** Phones rated M3 or M4 meet FCC requirements and are likely to generate less interference to hearing devices than phones that are not labeled. M4 is the better/higher of the two ratings.

**T-Ratings:** Phones rated T3 or T4 meet FCC requirements and are likely to be more usable with a hearing device’s telecoil (“T Switch” or “Telephone Switch”) than unrated phones. T4 is the better/higher of the two ratings. (Note that not all hearing devices have telecoils in them.)

Hearing devices may also be measured for immunity to this type of interference. Your hearing device

manufacturer or hearing health professional may help you find results for your hearing device. The more immune your hearing aid is, the less likely you are to experience interference noise from mobile phones.

# Information from the World Health Organization

---

Present scientific information does not indicate the need for any special precautions for the use of mobile phones. If you are concerned, you may want to limit your own or your children's RF exposure by limiting the length of calls or by using handsfree

devices to keep mobile phones away from your head and body.

Source: WHO Fact Sheet 193

Further information:

<http://www.who.int./peh-emf>

## Product Registration

---

Online Product Registration:

<http://www.motorola.com/warranty>

Product registration is an important step toward enjoying your new Motorola product. Registering helps us facilitate warranty service, and permits us to contact you should your product require an update or other service. Registration is for U.S. residents only and is not required for warranty coverage.

Please retain your original dated sales receipt for your records. For warranty service of your Motorola Personal Communications Product you will need to provide a copy of your dated sales receipt to confirm warranty status.

Thank you for choosing a Motorola product.

# Export Law Assurances

---

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation or

re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

## Wireless: The New Recyclable

---

Your wireless phone can be recycled. Recycling your wireless phone reduces the amount of waste disposed in landfills and allows recycled materials to be incorporated into new products.

The Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) and its members encourage consumers to recycle their phones and have taken steps to promote the collection and environmentally sound recycling of end-of-life wireless devices.

As a wireless phone user, you have an important role in ensuring that this phone is recycled properly. When it comes time to give this phone up or trade it in for a new one, please remember that the phone, the charger, and many of its accessories can be recycled. It's easy. To learn more about CTIA's Recycling Program for Used Wireless Devices, please visit us at <http://promo.motorola.com/recycle/phones/whyrecycle.html>

# Smart Practices While Driving

---

## Drive Safe, Call Smart <sup>SM</sup>

**Check the laws and regulations on the use of mobile devices and their accessories in the areas where you drive. Always obey them. The use of these devices may be prohibited or restricted in certain areas. Contact [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart) for more information.**

Your mobile device lets you communicate by voice and data—almost anywhere, anytime, wherever wireless service is available and safe conditions allow. When driving a car, driving is your first responsibility. If you choose to use your mobile device while driving, remember the following tips:

- **Get to know your Motorola mobile device and its features such as speed dial and redial.** If available, these features

help you to place your call without taking your attention off the road.

- **When available, use a handsfree device.** If possible, add an additional layer of convenience to your mobile device with one of the many Motorola Original™ handsfree accessories available today.
- **Position your mobile device within easy reach.** Be able to access your mobile device without removing your eyes from the road. If you receive an incoming call at an inconvenient time, if possible, let your voice mail answer it for you.
- **Let the person you are speaking with know you are driving; if necessary, suspend the call in heavy traffic or hazardous weather conditions.** Rain,

sleet, snow, ice, and even heavy traffic can be hazardous.

- **Do not take notes or look up phone numbers while driving.** Jotting down a “to do” list or going through your address book takes attention away from your primary responsibility—driving safely.
- **Dial sensibly and assess the traffic; if possible, place calls when your car is not moving or before pulling into traffic.** If you must make a call while moving, dial only a few numbers, check the road and your mirrors, then continue.
- **Do not engage in stressful or emotional conversations that may be distracting.** Make people you are talking with aware you are driving and suspend conversations that can divert your attention away from the road.
- **Use your mobile device to call for help.** Dial 911 or other local emergency number in

the case of fire, traffic accident, or medical emergencies.\*

- **Use your mobile device to help others in emergencies.** If you see an auto accident, crime in progress, or other serious emergency where lives are in danger, call 911 or other local emergency number, as you would want others to do for you.\*
- **Call roadside assistance or a special non-emergency wireless assistance number when necessary.** If you see a broken-down vehicle posing no serious hazard, a broken traffic signal, a minor traffic accident where no one appears injured, or a vehicle you know to be stolen, call roadside assistance or other special non-emergency wireless number.\*

---

\* Wherever wireless phone service is available.





# *MOTOMANUAL*

V325  
CDMA  
Español

[motorola.com](http://motorola.com)



# Bienvenido

---

Nos complace que haya elegido el teléfono inalámbrico V325 de Motorola.



# ¡Pruébalo!



## Funciones

### Capturar foto

Abra el teléfono, oprima la tecla de cámara para activarla, apunte la lente al objetivo y oprima la tecla **Tomar** (OK) para tomar una fotografía.

### Enviar foto

Después de que oprima **Tomar** (OK) para tomar una fotografía:

Oprima **Enviar** (OK) para guardar la fotografía en la **Galería** y vaya a la pantalla **CREAR MENSAJE PIX**.



## Funciones

### Enviar mensaje de imagen



Envíe un mensaje con imágenes, animaciones o sonidos:

**MENÚ** (OK) ▶ **MENSAJERÍA** ▼ **Nvo Msj Pix**

### Enviar mensaje de texto



Envíe un mensaje de texto:

**MENÚ** (OK) ▶ **MENSAJERÍA** ▼ **Nvo Msj Txt**

### Lectura de mensaje



Lea un nuevo mensaje recibido:

**MENÚ** (OK) ▶ **MENSAJERÍA** ▼ **Buzón**  
▼ *mensaje* **Abrir** (OK)

## Funciones

### Luces de timbre



Seleccione luces para llamadas entrantes:

**MENÚ** (OK)

▶ **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**  
▼ **Programación de sonidos** ▼ **Luces de timbre**

Motorola, Inc.  
Consumer Advocacy Office  
1307 East Algonquin Road  
Schaumburg, IL 60196

1-800-331-6456 (Estados Unidos)  
1-888-390-6456 (TTY/TDD Estados Unidos para  
personas con problemas de audición)  
1-800-461-4575 (Canadá)

[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

Algunas funciones del teléfono móvil dependen de las capacidades y programación de la red de su proveedor de servicio. Además, es posible que su proveedor de servicio no active algunas funciones y/o que la programación de la red del proveedor limite la funcionalidad de éstas. Siempre comuníquese con su proveedor de servicio para conocer la funcionalidad y disponibilidad de las funciones. Todas las funciones, la funcionalidad y otras especificaciones del producto, así como la información incluida en esta guía del usuario, se basan en la información más reciente disponible, la que se considera precisa en el momento de la impresión. Motorola se reserva el derecho de cambiar

o modificar cualquier información o especificación sin previo aviso ni obligación.

MOTOROLA y el logotipo de la M estilizada están registrados en la Oficina de patentes y marcas registradas de los Estados Unidos. Todos los demás nombres de productos o de servicios pertenecen a sus respectivos propietarios.

© Motorola, Inc. 2005

Número de manual: 6809494A09-A

# Contenido

---

<b>Uso y cuidado</b> . . . . .	7	<b>Funciones destacadas</b> .	16	Bloqueo y desbloqueo del teclado . . . . .	37
<b>Inicio</b> . . . . .	8	Toma y envío de fotografías . . . . .	16	Bloqueo y desbloqueo del teléfono. . . . .	37
Acerca de esta guía . . .	8	Envío de un Mensaje de imagen. . . . .	18	En caso de olvidar un código, PIN o contraseña . . . . .	38
Instalación de la batería. . . . .	9	Recepción de un Mensaje de imagen . .	19	<b>Programación del teléfono</b> . . . . .	39
Cómo quitar la batería	10	Operación TTY . . . . .	20	Programación de sonidos de llamada y estilos de alerta . . . .	39
Consejos acerca de la batería. . . . .	10	<b>Cómo usar el teléfono</b> .	22	Programación de luces de timbre . . . . .	40
Carga de la batería . . . .	11	Uso de la pantalla . . . .	22	Programación de opciones para contestar . . . . .	41
Encendido del teléfono . . . . .	12	Uso de la tecla de navegación de cinco direcciones. . . . .	26	Programación de una imagen de fondo. . . . .	41
Ajuste del volumen. . .	13	Uso de menús . . . . .	26	Programación de una imagen de protector de pantalla . . . . .	41
Realización de llamadas . . . . .	13	Ingreso de texto . . . . .	29		
Contestación de llamadas . . . . .	13	Uso del altavoz del manos libres. . . . .	35		
Cambio de la alerta de llamada . . . . .	14	Uso de la pantalla externa . . . . .	36		
Visualización de su número telefónico . . .	15	Cambio de un código o contraseña. . . . .	36		

Ajuste de brillo . . . . .	42	Devolución de una llamada no contestada .	50	Seguridad . . . . .	70
Ajuste de la luz de fondo . . . . .	42	Adición de un número .	50	Noticias y diversión . . .	71
Ocultar o mostrar información de ubicación . . . . .	42	Llamada con marcado rápido . . . . .	50	<b>Servicio y reparaciones</b>	<b>72</b>
Limitaciones del AGPS y consejos . . . . .	43	Llamada con marcado de 1 tecla . . . . .	51	<b>Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos . .</b>	<b>73</b>
<b>Funciones de llamada .</b>	<b>45</b>	Uso del correo de voz .	51	<b>Índice . . . . .</b>	<b>75</b>
Cambio de la línea activa . . . . .	45	<b>Funciones del teléfono .</b>	<b>52</b>		
Remarcado de un número . . . . .	45	Menú principal . . . . .	52		
Uso de la remarcación automática . . . . .	45	Menú Programación y herramientas . . . . .	53		
Desactivación de una alerta de llamada . . . .	46	Funciones de llamada .	54		
Llamada a un número de emergencia . . . . .	46	Mensajes . . . . .	55		
Uso de AGPS durante una llamada de emergencia . . . . .	47	Contactos . . . . .	56		
Visualización de llamadas recientes . . . .	48	Funciones de personalización . . . . .	61		
		Funciones de menú . . .	64		
		Funciones de marcado	66		
		Monitoreo de llamadas	66		
		Llamadas de datos y fax . . . . .	67		
		Funciones de red . . . .	68		
		Funciones del organizador personal . .	69		

# Uso y cuidado

---

Para proteger su teléfono Motorola, manténgalo alejado de:



## **todo tipo de líquidos**

No exponga su teléfono al agua, a la lluvia, a la humedad extrema, al sudor ni a otro tipo de humedad.



## **calor o frío extremo**

Evite temperaturas inferiores a -10°C/14°F o superiores a 45°C/113°F.



## **microondas**

No intente secar su teléfono en un horno microondas.



## **polvo y suciedad**

No exponga su teléfono al polvo, a la suciedad, a arena, a alimentos ni a otros materiales no apropiados.



## **soluciones de limpieza**

Para limpiar su teléfono, use sólo un paño suave y seco. No use alcohol ni otras soluciones de limpieza.



## **el suelo**

No deje caer su teléfono.

# Inicio

---

**PRECAUCIÓN:** antes de usar el teléfono por primera vez, lea la Información legal y de seguridad importante que se incluye en las páginas de borde gris en la parte posterior de esta guía.

## Acerca de esta guía

Esta guía muestra cómo ubicar una función del menú, tal como se indica a continuación:

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK)

▶  **LLAMS RECIENTES** ▼ **Hechas**

En este ejemplo se muestra que, desde la pantalla principal, usted debe oprimir **MENÚ** (OK), desplazarse *a través* de **LLAMS RECIENTES** en el menú principal y luego desplazarse hacia *abajo* y seleccionar **Hechas**.

Oprima  para desplazarse hacia abajo y la tecla central  para seleccionar una opción de menú.

### símbolos



Esto significa que la función depende de la red o de la suscripción, y es posible que no esté disponible en todas las áreas. Para obtener más información, comuníquese con su proveedor de servicio.

## símbolos



Esto significa que la función requiere un accesorio opcional.

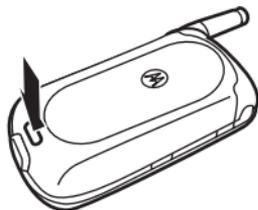
## Instalación de la batería

Debe instalar y cargar la batería para usar su teléfono.

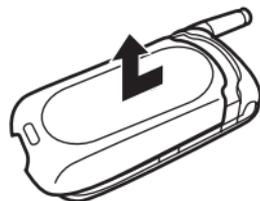


TM El teléfono está diseñado para usar sólo baterías y accesorios Motorola Original.

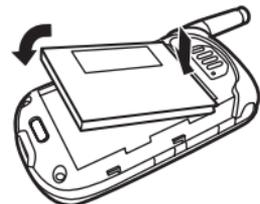
- 1 Con ambos pulgares, oprima firmemente el botón de liberación de la cubierta de la batería.



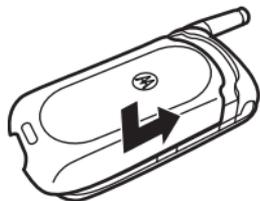
- 2 Deslice la cubierta hacia atrás y sáquela del teléfono.



- 3 Ingrese la batería con las lengüetas hacia el frente y mirando hacia abajo.

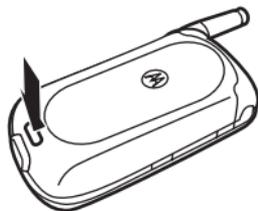


- 4 Coloque la cubierta de la batería sobre el teléfono y deslícela hacia adelante hasta que se ajuste en su lugar.

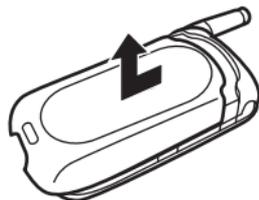


# Cómo quitar la batería

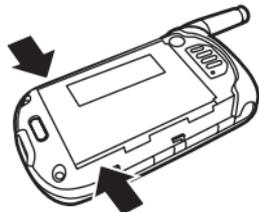
1 Oprima el botón de liberación de la cubierta de la batería.



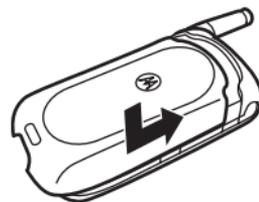
2 Deslice la cubierta hacia atrás y sáquela del teléfono.



3 Con sus uñas, tome los costados de la batería y hale hacia arriba, tal como se indica.



4 Coloque la cubierta de la batería sobre el teléfono y deslícela hacia adelante hasta que se ajuste en su lugar.



## Consejos acerca de la batería

La vida útil de la batería depende de la red, la intensidad de la señal, la temperatura, las funciones y los accesorios utilizados.

- Use siempre baterías y cargadores Motorola Original. La garantía no cubre daños provocados por el uso de baterías y/o cargadores que no sean Motorola.



- Las baterías nuevas o almacenadas durante un período prolongado pueden demorarse más en cargar.
- Cuando cargue la batería, manténgala a temperatura ambiente o aproximada a ésta.
- Si guarda la batería, manténgala descargada en un lugar frío, oscuro y seco.
- Nunca exponga las baterías a temperaturas inferiores a -10°C (14°F) o superiores a 45°C (113°F). Cuando deje su vehículo, siempre lleve el teléfono consigo.
- Es normal que las baterías se desgasten gradualmente y necesiten cargarse por más tiempo. Si nota un cambio en la vida útil de la batería, significa que probablemente debe comprar una batería nueva.



Póngase en contacto con el centro de reciclaje local para conocer los métodos de desecho correctos.

**Advertencia:** Jamás arroje las baterías al fuego, ya que pueden explotar.

Antes de usar su teléfono, lea la información sobre la seguridad de la batería en la sección “Información general y de seguridad” incluida en esta guía.

## Carga de la batería

Las baterías nuevas vienen parcialmente cargadas. Antes de usar el teléfono, debe instalar y cargar la batería como se describe a continuación. Algunas baterías tienen mejor rendimiento después de varios ciclos completos de carga y descarga.

- 1 Conecte el cargador en el teléfono, con el extremo más ancho en la parte de abajo.



- 2 Conecte el otro extremo del cargador a una toma de corriente adecuada.
- 3 Cuando el teléfono indique **Carga completa**, retire el cargador.

**Nota:** Cuando carga el teléfono con la solapa abierta, la pantalla puede verse oscura. Oprima brevemente la tecla  para volver a encender la pantalla.

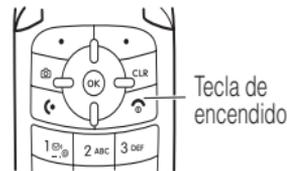
**Consejo:** Puede dejar el cargador conectado al teléfono con toda seguridad al finalizar la carga. Esto **no** dañará la batería.

**Nota:** Cuando carga la batería, el indicador de nivel de la batería del ángulo superior derecho de la pantalla muestra qué parte del proceso de carga se ha completado. Al menos un

segmento del indicador de nivel de la batería debe estar visible para asegurar una funcionalidad completa del teléfono mientras se carga.

## Encendido del teléfono

- 1 Abra el teléfono.
- 2 Mantenga oprimida la tecla de encendido durante tres segundos.



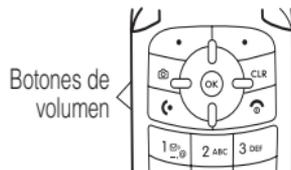
El teléfono puede necesitar varios segundos para encenderse.

- 3 Si fuera necesario, ingrese su código de desbloqueo de 4 dígitos (los últimos cuatro dígitos de su número telefónico) y oprima **OK** () para desbloquear el teléfono.

## Ajuste del volumen

Oprima los botones para subir o bajar el volumen para:

- aumentar o disminuir el volumen del auricular durante una llamada
- aumentar o disminuir el ajuste del volumen del timbre cuando la pantalla principal está visible (la solapa debe estar abierta; consulte "Ajuste del volumen" en la página 13)
- desactivar la alerta de llamada entrante



## Realización de llamadas

1 Marque el número.

**Consejo:** Si comete un error, oprima la tecla para borrar el último dígito.

Mantenga oprimida para borrar todos los dígitos.

2 Oprima para realizar la llamada.

3 Oprima para finalizar la llamada.

**Consejo:** También puede cerrar la solapa para finalizar la llamada.

**Nota:** Debe marcar el número telefónico desde la pantalla principal. Consulte la página 22.



## Contestación de llamadas

Cuando recibe una llamada, el teléfono timbra y/o vibra y muestra un mensaje de llamada entrante.

1 Oprima  para contestar.

2 Oprima  para finalizar la llamada.



**Consejo:** Puede programar el teléfono para contestar las llamadas al abrir la solapa.

(Para activarlo, oprima **MENÚ** (OK))

▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**

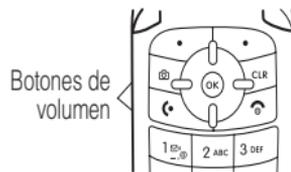
▼ **Config llamadas** ▼ **Config llam entrante**

▼ **Opc para contestar** ▼ **Contestar al abrir.**)

**Nota:** Si el teléfono está bloqueado, debe desbloquearlo para contestar la llamada.

## Cambio de la alerta de llamada

### Solapa del teléfono abierta



En la pantalla principal, oprima el botón para bajar el volumen para cambiar al volumen de alerta de llamada más bajo, luego a vibración, a alarma y, finalmente, a apagar todos. Oprima el botón para subir el volumen para volver desde apagar todos a alarma, vibración y luego a la programación de volumen de alerta más bajo.

## Solapa del teléfono cerrada

Oprima el botón para

subir o bajar el volumen y luego la tecla de audífono para desplazarse por los estilos de alerta: **Volumen principal**, **Sólo alarma**, **Sólo vibración** y **Apagar todos**. Los estilos de alerta aparecen en la pantalla externa.

Después de desplazarse al estilo de alerta deseado, oprima el botón para subir o bajar el volumen para guardar la programación y volver a la pantalla principal.



## Visualización de su número telefónico

Para ver su número telefónico en la pantalla principal:

- Oprima  y luego .

### o bien

- Oprima **MENÚ** ()
  - ▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**
  - ▼ **Sistema** ▼ **Información del dispositivo**
  - ▼ **Mi número de tel.**

Mientras esté en una llamada, oprima **Opciones** () ▼ **Mi número de tel.**

# Funciones destacadas

---

¡Con su teléfono puede hacer mucho más que simplemente realizar y recibir llamadas! Esta sección describe algunas de las funciones destacadas del teléfono.

## Toma y envío de fotografías

Para activar la cámara del teléfono:

- 1 Desde la pantalla principal, oprima la tecla de cámara  para activar la cámara del teléfono.

En la pantalla del teléfono aparece la imagen del visor activo.

Oprima  hacia la izquierda o la derecha para acercar o alejar.

**Nota:** El visor pasa a pantalla completa después de unos segundos si no se oprime ninguna tecla.



- 2 Dirija la lente de la cámara hacia el objetivo y luego oprima **Tomar** () para tomar una fotografía.

3 Oprima **Guardar** () para guardar la fotografía en la **Galería**.

**o bien**

Oprima **Enviar** () para enviar la fotografía en un mensaje.

**o bien**

Oprima **Rechazar** () para eliminar la fotografía y volver al visor activo.

## Opciones del Menú de imágenes

Cuando la cámara esté activa, oprima **Opciones** () para abrir el menú **Opciones**, el cual puede incluir las siguientes opciones:

Opción
<b>Resolución</b> Programar la resolución en <b>Alta (480x640)</b> , <b>Media (240x320)</b> o <b>Baja (120x160)</b> .

Opción
<b>Auto cronómetro</b> Configurar un cronómetro para que la cámara tome una fotografía.
<b>Brillo</b> Ajustar el brillo de la imagen.
<b>Balance blanco</b> Ajustar una iluminación diferente.
<b>Calidad de archivo</b> Seleccionar <b>Alta</b> , <b>Normal</b> o <b>Economía</b> .
<b>Sonido de obturador</b> Activar un tono que se reproduce cuando toma una foto.
<b>Efectos de colores</b> Seleccionar <b>Normal</b> , <b>Sepia</b> , <b>Blanco y negro</b> o <b>Negativo</b> .

## Opción

### Modo

Ir a **Cuadros divertidos** para seleccionar un cuadro divertido para su fotografía.

## Envío de un Mensaje de imagen

Un *mensaje de imagen* contiene objetos multimedia incorporados (incluidos, posiblemente, fotografías, imágenes, animaciones, sonidos, registros de voz).

Puede enviar un mensaje de imagen a otros teléfonos habilitados para mensajería con imágenes Verizon Wireless y a otras direcciones de correo electrónico.

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK) ▶  **MENSAJERÍA**  
▼ **Nvo Msj Pix**

**Nota:** Puede enviar el mensaje después de ingresar un número telefónico del destinatario y el texto del mensaje. No es necesario completar otros campos.

**1** Oprima las teclas del teclado, luego **OK** (OK) para ingresar un número telefónico.

**o bien**

Oprima **Agregar** (👁) ▼ **Contactos**, luego **OK** (OK) y **Listo** (👁), para agregar uno o más ingresos desde **Contactos**.

**o bien**

Oprima **Agregar** (👁) ▼ **Llams recientes**, luego **OK** (OK) y **Listo** (👁), para agregar uno o más ingresos desde la lista de llamadas recientes.

**2** Desplácese a **Texto**.

- 3 Oprima las teclas del teclado para ingresar un mensaje de texto.
- 4 Desplácese a **Pix** y oprima **Galería** (🗨️).
- 5 Desplácese hasta la imagen que va a ingresar, resáltela y oprima **OK** (Ⓞ).
- 6 Desplácese a **Sonido** y oprima **Sonidos** (🗨️).
- 7 Desplácese hasta el sonido que va a ingresar, resáltelo y oprima **OK** (Ⓞ).
- 8 Desplácese a **Asunto**.
- 9 Oprima las teclas del teclado para ingresar el asunto del mensaje.

### o bien

Oprima **Opciones** (🗨️), luego desplácese a **Agregar texto rápido** y oprima **OK** (Ⓞ), para seleccionar un elemento de **Texto rápido** como asunto del mensaje.

- 10 Oprima **ENVIAR** (Ⓞ) para enviar el mensaje.

### o bien

Oprima **Opciones** (Ⓞ) para enviar el mensaje más tarde, guardarlo en la carpeta de borradores, programar la prioridad o especificar por cuánto tiempo el mensaje será válido para enviarlo.

## Recepción de un Mensaje de imagen



Cuando recibe un mensaje de imagen, el teléfono muestra el indicador  (mensaje en espera) y una notificación **Mensaje nuevo** y suena una alerta.

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (Ⓞ) ▶  **MENSAJERÍA**  
▼ **Buzón**

- 1 Desplácese al mensaje deseado.

- 2 Oprima **ABRIR** (☺) para abrir el mensaje. El teléfono muestra la imagen y luego el mensaje.

Los mensajes de imagen que recibe pueden contener distintos objetos multimedia:

- A medida que lee el mensaje, aparecen fotografías, imágenes y animaciones.
- Un archivo de sonido comienza a reproducirse cuando aparece su diapositiva. Use los botones de volumen para ajustar el volumen mientras se reproduce el archivo de sonido.
- Los archivos adjuntos están incorporados en el mensaje. Para abrir el archivo adjunto, resalte el indicador/nombre del archivo y oprima **VER** (☺) (tipo de archivo de imagen), **ESCUCHR** (☺) (archivo de sonido) o **ABRIR** (☺) (vObject como ingreso de

**Contactos** o agenda o tipo de archivo desconocido).

## Operación TTY

Puede usar un dispositivo TTY opcional con el teléfono para enviar y recibir llamadas. Debe enchufar el dispositivo TTY en el conector para audífono del teléfono y programar el teléfono para que opere en uno de los tres modos TTY.

**Nota:** Use un cable compatible con TSB-121 (proporcionado por el fabricante del dispositivo TTY) para conectar el dispositivo TTY al teléfono.

**Nota:** Programe el teléfono en nivel 4 (programación media) para una operación correcta. Si recibe un alto número de caracteres incorrectos, ajuste el volumen según sea necesario para minimizar la tasa de errores.

**Nota:** Para un rendimiento óptimo, el teléfono debe estar al menos a 30 centímetros (12 pulgadas) de distancia del dispositivo TTY. Si coloca el teléfono demasiado cerca del dispositivo TTY, puede originar una alta tasa de errores.

## Programación del modo TTY

 Cuando programa el teléfono en un modo TTY, éste opera en ese modo cada vez que se conecta el dispositivo TTY.

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK)

- ▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS** ▼ **Config inicial**
- ▼ **Configuración TTY**

**Modalidad TTY** puede incluir las siguientes opciones:

Opción
Voz
Volver al modo normal de voz.

Opción
TTY
Transmitir y recibir caracteres TTY.
VCO
Recibir caracteres TTY, pero transmitir hablando al micrófono.
HCO
Transmitir caracteres TTY, pero recibir escuchando el auricular.

Cuando el teléfono está en un modo TTY, aparece en pantalla el modo internacional TTY, el símbolo internacional TTY y la programación de modo durante una llamada TTY activa.

## Regreso al modo de voz

Para volver al modo normal de voz, seleccione **Voz** desde el menú **Configuración TTY**.

# Cómo usar el teléfono

---

Consulte la página 1 donde encontrará un diagrama básico del teléfono.

## Uso de la pantalla

La *pantalla principal* aparece cuando **no** está en una llamada ni usando el menú. Debe estar en la pantalla principal para marcar un número telefónico.



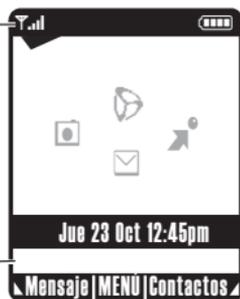
**Nota:** Su pantalla principal puede ser distinta de la pantalla que se muestra aquí.

La etiqueta **MENÚ** que aparece en la parte central inferior de la pantalla indica que puede oprimir la tecla para ingresar al menú principal.

Las etiquetas de los ángulos inferiores de la pantalla muestran las funciones de las teclas programables actuales. Oprima la tecla programable izquierda () o la tecla programable derecha () para efectuar la función que indica la etiqueta de la tecla programable correspondiente.

El teléfono muestra indicadores en dos áreas:

Indicadores de estado del sistema



Alertas de servicios e indicadores de programación

Los indicadores se describen abajo.

## Indicadores de estado del sistema

Alerta/indicador
<b>📶 Indicador de intensidad de la señal</b>
Las barras verticales indican la intensidad de la conexión de red.

## Alerta/indicador

### ▲ Indicador roaming

Indica que el teléfono está en un área de cobertura digital.

### 📠 Indicador digital

### 📠 Indicador análogo

Indica que el teléfono está en un área de cobertura análoga.

### 1X Indicador 1X

Indica que el teléfono está en un área de cobertura 1x-RTT.

### 📶 Indicador SSL

Indica que la verificación de aplicaciones se realiza a través de SSL durante una sesión de descarga.

<b>Alerta/indicador</b>
<p><b> Indicador de conversación privada</b></p> <p>Indica que la opción <b>Conversación privada</b> está programada en <b>Activado</b> y que está habilitada durante una llamada activa.</p>
<p><b> Indicador de llamada de datos, modo anclado o aplicación WAP/BREW incorporada</b></p> <p>Aparece durante una llamada de datos, modo anclado o aplicación WAP/BREW.</p>
<p><b> Dormant</b></p> <p>Indica que el teléfono está inactivo (dormant) y que la sesión de PPP está activa.</p>
<p><b> Indicador sin servicio</b></p> <p>El teléfono está en un área sin servicio.</p>
<p><b> Indicador TTY</b></p> <p>El teléfono está en la modalidad TTY.</p>

<b>Alerta/indicador</b>
<p><b> Indicador de llamada de voz</b></p> <p>Aparece durante una llamada de voz activa.</p>
<p><b> Indicador E911</b></p> <p>Indica que <b>E911</b> está programada en <b>Activado</b>.</p>
<p><b> Indicador de posición activada</b></p> <p>Indica que <b>Posición</b> está programada en <b>Activado</b>.</p>
<p><b> Indicador de bloqueo de teclado</b></p> <p>Indica que el bloqueo de teclado está programado en <b>Activado</b>.</p>
<p><b> Indicador de nivel de batería</b></p> <p>Muestra el nivel de carga de la batería. Mientras más barras haya, mayor es la carga.</p>

## Indicadores de configuración y de alertas del sistema

<b>Alerta/indicador</b>
 <b>Todos los sonidos desactivados</b> Indica que la opción <b>Volumen principal</b> está programada en <b>Desactivado</b> .
 <b>Sólo alarma</b> Indica que la opción <b>Volumen principal</b> está programada en <b>Sólo alarma</b> .
 <b>Sonido activado, Vibración activada</b> Indica que la opción <b>Volumen principal</b> está programada en <b>Sonido activado</b> y en <b>Vibración activada</b> .
 <b>Altavoz</b> Indica que el altavoz está activado.
 <b>Llams perdidas</b> Muestra la cantidad de llamadas perdidas.

<b>Alerta/indicador</b>
 <b>Indicador de mensaje</b> Aparece cuando se recibe un nuevo mensaje.
 <b>Calendario de citas</b> Muestra la cantidad de citas en el calendario.
 <b>Correo de voz</b> Muestra la cantidad de mensajes recibidos en el correo de voz.
 <b>Alarma activada</b> Muestra cuando se ha programado una alarma.

## Uso de la tecla de navegación de cinco direcciones

Use la tecla de navegación de 5 direcciones (↻) para desplazarse hacia arriba, abajo, izquierda o derecha por el sistema de menús. Oprima la tecla central (OK) para seleccionar un elemento de menú resaltado.

## Uso de menús



En la pantalla principal, oprima **MENÚ** (↻) para ingresar al menú principal.

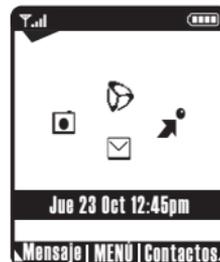
Oprima  para desplazarse hacia abajo hasta un icono de función del menú en el menú principal. Los siguientes iconos representan funciones que pueden aparecer en el menú principal, según el proveedor de servicio y las opciones de suscripción al servicio.

Funciones de menú	
 GET IT NOW*	 MENSAJERÍA
 CONTACTOS	 LLAMS RECIENTES
 PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS	

\* Función opcional que depende de la red y de la suscripción

## Atajos de menú

El teléfono muestra cuatro iconos de menú en el centro de la pantalla principal.



Oprima  hacia la izquierda, derecha, arriba o abajo para abrir el menú representado por el icono que selecciona. Puede cambiar los iconos de menú que aparecen en la pantalla principal o programar el teléfono para que no muestre iconos (consulte “Mostrar u ocultar los iconos del menú” en la página 64).

**Consejo:** Desde el menú principal puede seleccionar rápidamente una función de menú al oprimir la tecla de número asociada con esa función. Por ejemplo, en el menú **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**, oprima **4** para seleccionar **Mostrar**.

## Selección de una opción de función

Cuando usted selecciona determinadas funciones, el teléfono muestra una lista de elementos u opciones que puede seleccionar. Por ejemplo, cuando ve la lista de las llamadas hechas, puede seleccionar un ingreso y realizar tareas adicionales en ese ingreso:



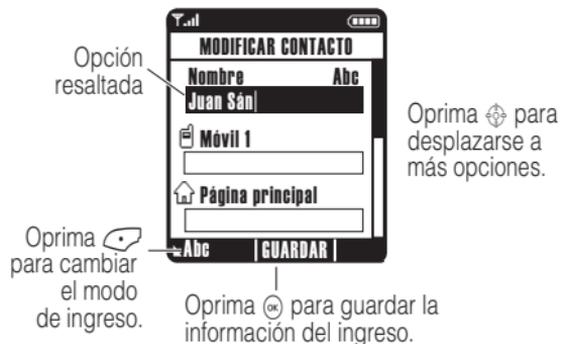
- Oprima  para desplazarse hacia arriba o abajo para resaltar la opción que desea.
- En una lista numerada, oprima una tecla numérica para resaltar la opción.
- En una lista alfabética, oprima una tecla en forma repetida para recorrer las letras de la tecla y resaltar la opción más cercana que coincida de la lista.
- Cuando una opción tenga una lista de valores posibles, oprima  hacia la

izquierda o derecha para desplazarse por ella y seleccionar un valor.

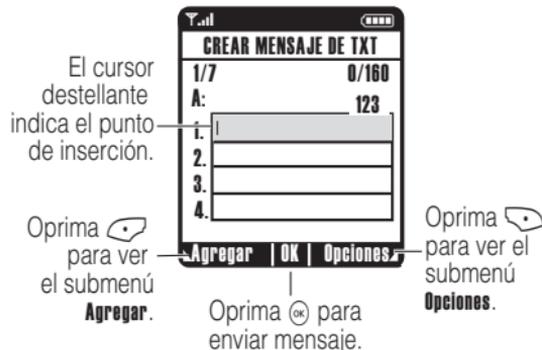
- Cuando una opción posea una lista de valores numéricos posibles, oprima una tecla numérica para programar el valor.

## Ingreso de texto

Algunas funciones requieren que ingrese información. El siguiente es un ejemplo de una pantalla para información de un ingreso de **Contactos**.



El centro de mensajes es otra pantalla que requiere ingresos numéricos o de texto. Le permite crear y enviar mensajes de texto.



## Selección de un modo de ingreso de texto

Varios modos de ingreso de texto facilitan la escritura de nombres, números y mensajes. El modo que seleccione permanece activo hasta que selecciona otro modo.

En la pantalla **CREAR MENSAJE DE TXT**, oprima **Opciones** () , luego seleccione **Modo de ingreso** para seleccionar un modo de ingreso. En la pantalla **MODIFICAR CONTACTO**, oprima **Abc** () para seleccionar un modo de ingreso.

Puede seleccionar uno de los siguientes modos de ingreso:

**iTAP**  
**inglés** Dejar que el teléfono prediga cada palabra (en inglés) a medida que oprime las teclas.

**iTap**  
**español** Dejar que el teléfono prediga cada palabra (en español) a medida que oprime las teclas.

**Abc** Ingresar letras y números oprimiendo una tecla una o más veces, con el primer carácter en mayúscula.

**ABC** Ingresar letras y números oprimiendo una tecla una o más veces, con todos los caracteres en mayúscula.

**123** Ingresar sólo números.

**Símbolos** Ingresar símbolos.

## Mayúsculas y números

Oprima  en cualquier pantalla de ingreso de texto para recorrer los métodos de ingreso:

**abc** = sin letras en mayúsculas

**123** = todo en números

**ABC** = todo en letras mayúsculas

**Abc** = escribir en mayúscula solo la siguiente letra

**iTAP** = ingreso de texto predictivo

## Uso del modo Tap

Éste es el modo estándar para ingresar texto en el teléfono. Especifique el modo Tap seleccionando **Abc** o **ABC** como su método de ingreso de texto.

El modo Tap regular se desplaza por las letras y números de la tecla que oprime, como se muestra en la "Tabla de caracteres" en la página 32.

- 1 Oprima una tecla del teclado una o más veces para seleccionar una letra, número o símbolo.
- 2 Ingrese los caracteres restantes.

**Consejo:** Oprima  a la derecha para aceptar una palabra completa o  para ingresar un espacio.

- 3 Oprima **OK** () para guardar el texto.

Cuando ingresa texto con el modo Tap, las funciones de las teclas programables cambian.



Cuando ingresa tres o más caracteres seguidos, el teléfono puede adivinar el resto

de la palabra. Por ejemplo, si ingresa **prog**, podría ver:



Oprima  hacia arriba para aceptar **programa** u oprima  u oprima C para rechazar la palabra y poner un espacio después de **prog**.

Si desea una palabra diferente (como **progreso**), siga oprimiendo las teclas del teclado para ingresar el resto de los caracteres.

## Tabla de caracteres

Use esta tabla como guía para ingresar caracteres con el modo Tap.

Teclas/caracteres	
	
. @ ? ! - , & : _ / ; 1 a b c 2	

Teclas/caracteres	
	
d e f 3	g h i 4
	
j k l 5	m n o 6
	
p q r s 7	t u v 8
	
w x y z 9	<i>cambiar el texto en mayúscula/minúscula, para letras en mayúsculas</i>
	
<i>cambiar el método de ingreso de texto (mantener oprimida para valor predeterminado)</i>	<i>ingresar espacio</i>

**Nota:** Esta tabla muestra las letras en minúsculas que se producen en modo **Abc**. Seleccione el modo **ABC** para producir las versiones en mayúsculas de las letras que se muestran.

**Nota:** Es posible que esta tabla no refleje el conjunto exacto de caracteres disponible en el teléfono. En un editor URL,  muestra primero los caracteres comunes para ese editor.

## Reglas de ingreso de texto con modo Tap

- Oprima varias veces una tecla del teclado para recorrer sus caracteres.
- Oprima  hacia la izquierda o derecha para mover el cursor destellante hacia la izquierda o hacia la derecha en un mensaje de texto.
- El primer carácter de cada oración se escribe con mayúscula. Si fuese

necesario, oprima  hacia abajo para cambiar el carácter a minúscula antes de que el cursor se mueva a la posición siguiente.

- Si ingresa o edita información y no desea guardar los cambios, oprima  para salir sin guardar.

## Uso del modo iTAP™

El software iTAP proporciona un método de ingreso de texto predictivo que le permite escribir una palabra oprimiendo una tecla por letra. Éste puede ser más rápido que el modo Tap, porque su teléfono combina las teclas que oprime en palabras comunes.

Por ejemplo, si oprime    , puede ver la palabra **Programa**. Si desea una palabra diferente (como **Progreso**), siga oprimiendo las teclas para ingresar el resto de los caracteres.

## Ingreso de palabras

- 1 Oprima las teclas del teclado (oprima una vez por letra) para mostrar las posibles combinaciones de letras en la parte inferior de la pantalla.
- 2 Desplácese a la izquierda o derecha para resaltar la combinación que desea.
- 3 Oprima **SELECR** () para bloquear una combinación resaltada. Puede oprimir teclas del teclado para agregar más letras al final de la combinación.

### o bien

Oprima  hacia arriba para ingresar la combinación resaltada cuando deletrea una palabra. Se insertará automáticamente un espacio después de la palabra.

Si ingresa una palabra que su teléfono no reconoce, éste la guarda para utilizarla como una de sus opciones de palabras. Cuando

llena el espacio en memoria para palabras no reconocidas, su teléfono borra las palabras más antiguas para agregar nuevas palabras.

## Uso del modo numérico

Oprima las teclas del teclado para ingresar los números que desea. Cuando termine de ingresar números, oprima  para cambiar a otro método de ingreso.

## Uso del modo símbolo

Desplácese al símbolo deseado en la pantalla **SÍMBOLOS**, luego oprima **OK** () para seleccionarlo.

Oprima **Siguiente** (👉) en la pantalla **SÍMBOLOS** para avanzar al siguiente conjunto de símbolos y oprima **Prev** (👈) para volver al conjunto anterior.

## Borrado de letras y palabras

Coloque el cursor a la derecha del texto que desee borrar y luego:

- Oprima  para borrar una letra a la vez.
- Mantenga oprimida  para borrar el mensaje completo.

## Uso del altavoz del manos libres

**Nota:** Debe abrir la solapa del teléfono para activar el altavoz.

Mantenga oprimida la tecla inteligente/altavoz para encender y

apagar el altavoz del manos libres. Una alerta de audio baja confirma la activación o la desactivación.

Al activar el altavoz integrado del manos libres del teléfono, podrá hablar con la otra persona sin sostener el teléfono junto a la oreja.

Cuando activa el altavoz del manos libres, en el teléfono aparece **Altavoz Act** y muestra el indicador de altavoz  en el área de alertas de servicio y programación. El altavoz del manos libres permanece activado hasta que se vuelve a oprimir la tecla inteligente/altavoz o se apaga el teléfono.



**Nota:** El altavoz del manos libres se desactiva cuando conecta el teléfono a un equipo manos libres para vehículo o a un accesorio de audífonos.

## Uso de la pantalla externa

Cuando la solapa está cerrada, puede usar la pantalla externa para lo siguiente:

- Ver la hora, fecha e información de estado del teléfono.
- Ver notificaciones de mensajes.

## Cambio de un código o contraseña

El código de desbloqueo de cuatro dígitos de su teléfono está programado originalmente como los cuatro últimos dígitos de su número

telefónico, y el código de seguridad de seis dígitos está programado originalmente como 000000. Es posible que su proveedor de servicio re programe estos códigos antes de que usted reciba el teléfono.

Si el proveedor de servicio **no** ha reprogramado estos códigos, recomendamos cambiarlos para evitar que otros puedan acceder a su información personal. El código de desbloqueo debe contener cuatro dígitos y el código de seguridad debe contener seis dígitos.

Para cambiar un código o una contraseña:

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK)

▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS** ▼ Sistema  
▼ Seguridad ▼ Contraseñas nvas

Seleccione el tipo de código que desea cambiar, ingrese el código antiguo cuando se le solicite e ingrese el nuevo código.

## Bloqueo y desbloqueo del teclado

Puede bloquear el teclado de su teléfono para evitar oprimir accidentalmente una tecla.

Oprima   para bloquear o desbloquear el teclado.

## Bloqueo y desbloqueo del teléfono

Puede bloquear el teléfono manualmente o programarlo para que se bloquee en forma automática cada vez que lo apaga.

Para usar un teléfono bloqueado, debe ingresar el código de desbloqueo. Un teléfono bloqueado aún tendrá activado el timbre o la vibración para llamadas o mensajes entrantes, **pero deberá desbloquearlo para contestar.**

Puede hacer llamadas de emergencia con el teléfono, incluso cuando esté bloqueado (consulte la página 46).

## Bloqueo del teléfono

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (⊙)

▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS** ▼ **Sistema**  
▼ **Seguridad** ▼ **Bloq de teléfono** ▼ **Bloquear ahora o Bloqueo auto**

Ambas opciones **Bloq de teléfono** requieren que ingrese el código de desbloqueo antes de completar la selección.

## Desbloqueo del teléfono

En la instrucción **Ingrese cód desbloq**, ingrese el código de desbloqueo y oprima **OK** (⊙) para desbloquear su teléfono.

# En caso de olvidar un código, PIN o contraseña

**Nota:** Su código de desbloqueo de 4 dígitos está programado originalmente como los cuatro últimos dígitos de su número telefónico, y el código de seguridad de 6 dígitos está programado originalmente en 000000.

Si olvida el código de desbloqueo, intente con los últimos 4 dígitos de su número telefónico. Si eso no funciona, comuníquese con su proveedor de servicio.

# Programación del teléfono

---

## Programación de sonidos de llamada y estilos de alerta

El teléfono timbra y/o vibra para avisarle que tiene una llamada entrante o para señalar otro evento.

## Programación de sonidos de llamada

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK)

- ▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**
- ▼ **Programación de sonidos**

- 1 Si es necesario, programe **Estilo:** en **Volumen principal:**  
desplácese a **Estilo:** y oprima **Cambiar** () , luego desplácese a **Volumen principal** y oprima **Selecr** ().
  - 2 Desplácese a **Detalle de volumen principal** y oprima **Cambiar** ().
  - 3 Desplácese a **Llamadas** y oprima **Cambiar** () para seleccionarlo.
  - 4 Desplácese a la programación de detalle deseada y oprima **Selecr** ().
- Nota:** El teléfono reproduce una muestra de cada programación resaltada a medida que se desplaza por ellas.

Si programa **Vibración de llamada** en **Activ**, el teléfono vibra para indicar una llamada entrante. (Si también programa **Llamadas** con un sonido, el teléfono vibra **y** timbra para indicar una llamada entrante.)

## Programación de alertas

El teléfono incluye alertas para **Llamadas**, **Buzón**, **Correo de voz**, **Alarmas**, **Llams de datos**, **Llams de fax** y **Recordatorios**.

Puede especificar una programación detallada para cada tipo de alerta:

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK)

▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**

▼ **Programación de sonidos**

**1** Si es necesario, programe **Estilo:** en **Volumen principal:**

desplácese a **Estilo:** y oprima **Cambiar** (👉), luego desplácese a **Volumen principal** y oprima **Selecr** (👉).

**2** Desplácese a **Detalle de volumen principal** y oprima **Cambiar** (👉).

**3** Desplácese al tipo de alerta deseado y oprima **Cambiar** (👉).

**4** Desplácese a la programación de detalle deseada y oprima **Selecr** (👉).

**Nota:** El teléfono reproduce una muestra de cada programación resaltada a medida que se desplaza por ellas.

## Programación de luces de timbre

Seleccione luces para llamadas entrantes:

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK)

▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**

▼ **Programación de sonidos** ▼ **Luces de timbre**

## Programación de opciones para contestar

Puede utilizar estos métodos alternativos para contestar una llamada entrante.

<b>Multitecla</b>	contestar oprimiendo cualquier tecla
<b>Contestar al abrir</b>	contestar abriendo la solapa

Para activar o desactivar una opción para contestar:

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK)

- ▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**
- ▼ **Programación de llamadas** ▼ **Config llam entrante**
- ▼ **Opciones para contestar**

## Programación de una imagen de fondo

Programa una fotografía, imagen o animación como imagen de fondo en la pantalla principal del teléfono.

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK)

- ▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS** ▼ **Mostrar**
- ▼ **Fondo de pantalla**

## Programación de una imagen de protector de pantalla

Programa una fotografía, una imagen o una animación como imagen de protector de pantalla.

La imagen de protector de pantalla aparece cuando se abre la solapa y no se detecta actividad durante cierto tiempo. Si fuera necesario, la imagen se encoge para ajustarse a la pantalla. La animación se repite durante un minuto y luego aparece su primer marco.

**Consejo:** Desactive el protector de pantalla para prolongar la vida útil de la batería.

**Búsqueda:** Oprima MENÚ (OK)

- ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS
- ▼ Mostrar ▼ Prot. pantalla

## Ajuste de brillo

**Búsqueda:** Oprima MENÚ (OK)

- ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS ▼ Config inicial
- ▼ Brillo

## Ajuste de la luz de fondo

Programa el tiempo que permanece encendida la luz de fondo de la pantalla y del teclado o apague las luces de fondo para prolongar la vida útil de la batería.

**Búsqueda:** Oprima MENÚ (OK)

- ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS ▼ Config inicial
- ▼ Luz de fondo

## Ocultar o mostrar información de ubicación



Su teléfono puede usar la función de *información de ubicación automática (ALI)* para indicarle a la red cuál es su ubicación física.

Cuando la función ALL se programa en **Posición Act**, el teléfono muestra el indicador  (ALL activada). Los servicios pueden usar su ubicación conocida para proporcionar información útil (por ejemplo, indicaciones viales o la ubicación del banco más cercano). Cuando la red o el servicio soliciten su ubicación, el teléfono se la pide. Puede negarse a dar esta información.

Cuando la función ALL esta programada en **Sólo 911**, el teléfono muestra el indicador  (ALL desactivada) y no envía información acerca de la ubicación, a menos que llame al teléfono de emergencia (911, por ejemplo).

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** ()

▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS** ▼ **Sistema**  
▼ **Posición**

**1** Cuando le indique, escriba el código de ubicación.

El código de ubicación predeterminado es 0000.

- 2** Desplácese a **Posición Act** o **Sólo E911**.
- 3** Oprima **Selecr** () para seleccionar la programación.

## Limitaciones del AGPS y consejos

Su teléfono utiliza las señales satelitales del *Sistema de posicionamiento global asistido* (AGPS) para calcular su ubicación. Si su teléfono no puede encontrar las intensas señales satelitales, el AGPS podría ser más lento, menos exacto o podría no funcionar. El AGPS sólo proporciona una ubicación aproximada, con frecuencia dentro de 45 metros (150 pies) y, en ocasiones, mucho más lejos de su ubicación real.

Para mejorar la exactitud del AGPS:

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, vehículos cubiertos, estructuras con techos de metal o de concreto, edificios altos y del follaje de los árboles. El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.
- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS.

- Extienda la antena de su teléfono.
- Aleje el teléfono del cuerpo y apunte la antena hacia el cielo. No cubra el área de la antena con los dedos.

El AGPS emplea satélites controlados por el gobierno de Estados Unidos y que están sujetos a los cambios implementados de acuerdo con la política del usuario AGPS del Departamento de Defensa y el Federal Radio Navigation Plan. Estos cambios podrían afectar el rendimiento del AGPS.

# Funciones de Llamada

---

Para obtener instrucciones básicas sobre cómo realizar y contestar llamadas, consulte la página 13.

## Cambio de la línea activa



Cambie la línea activa del teléfono para realizar y recibir llamadas desde su otro número telefónico.

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK)

- ▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**
- ▼ **Sistema** ▼ **Información del dispositivo** ▼ **Línea activa**

## Remarcado de un número

- 1 Oprima  para ver la lista de llamadas hechas.
- 2 Desplácese al ingreso al que desea llamar.
- 3 Oprima  para remarcar el número.

## Uso de la remarcación automática



Cuando recibe una señal de ocupado, su teléfono muestra **Llamada falló, Número ocupado**.

Con el remarcado automático, su teléfono vuelve a marcar automáticamente el número durante cuatro minutos. Cuando se procesa la llamada, su teléfono timbra o vibra una vez, muestra **Remarcación exitosa** y luego conecta la llamada.

Debe activar el remarcado automático para usar esta función. Para activar o desactivar el remarcado automático:

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK)

- ▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS** ▼ **Config inicial**
- ▼ **Remarcado auto**

Cuando el remarcado automático está desactivado, puede activar esta función manualmente para remarcar un número telefónico. Cuando escuche una señal de ocupado rápida y vea **Llamada falló**, oprima **IGNORAR** para cancelar la llamada entrante.

Oprima  o **REINTEN** para activar el remarcado automático.

Según la programación de su teléfono o suscripción de servicio, es posible que la llamada sea transferida a otro número o quien llama puede escuchar una señal de ocupado.



## Desactivación de una alerta de llamada

Puede desactivar la alerta de llamada entrante de su teléfono antes de contestar la llamada.

Oprima los botones de volumen hacia arriba o hacia abajo para desactivar la alerta.

## Llamada a un número de emergencia

Su proveedor de servicios programa uno o más números de emergencia, como el 911, a

los cuales puede llamar en cualquier situación, incluso cuando su teléfono está bloqueado.

**Nota:** Los números de emergencia varían según el país. El o los números de emergencia programados en su teléfono pueden no funcionar en todas las ubicaciones y, en ocasiones, una llamada de emergencia puede no cursarse debido a problemas con la red, ambientales o de interferencia.

- 1 Escriba el número de emergencia.
- 2 Oprima  para llamar al número de emergencia.

## Uso de AGPS durante una llamada de emergencia

Cuando realiza una llamada de emergencia, el teléfono puede usar las señales satelitales del

*Sistema de posicionamiento global asistido (AGPS)* para indicar su ubicación aproximada al centro de respuesta a emergencias.

La función AGPS tiene limitaciones; por eso, siempre entregue la ubicación más completa de su ubicación al centro de respuesta a emergencias y permanezca al teléfono el tiempo necesario para que le den instrucciones.

El AGPS **podría no funcionar** para llamadas de emergencia:

- La función AGPS de su teléfono debe estar activada (consulte la página 43).
- Es posible que su centro de respuesta a emergencias local no procese la información de ubicación del AGPS. Para obtener detalles, comuníquese con las autoridades locales.

Para obtener mejores resultados:

- Salga o aléjese de las ubicaciones subterráneas, vehículos cubiertos, estructuras con techos de metal o de concreto, edificios altos y del follaje de los árboles. El rendimiento en espacios interiores podría mejorar si se acerca a las ventanas; no obstante, algunas películas de parasol para ventanas pueden bloquear las señales satelitales.
- Aléjese de radios, equipos de entretenimiento y otros dispositivos electrónicos que podrían bloquear o interferir con las señales satelitales del AGPS.

Si el teléfono no puede encontrar las intensas señales satelitales del AGPS, se entrega automáticamente al centro de respuesta a emergencias la ubicación de la torre de telefonía celular más cercana que esté en contacto con su teléfono.

## Visualización de llamadas recientes

Su teléfono mantiene listas de las llamadas recientemente recibidas y hechas, incluso si las llamadas no se conectaron. Las listas se ordenan del ingreso más nuevo al más antiguo. Los ingresos más antiguos se borran a medida que se agregan ingresos nuevos.

**Atajo:** Oprima  en la pantalla principal para ver la lista de **Todas las llamadas**.

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK)

▶  **LLAMADAS RECIENTES**

- 1 Desplácese a **Perdidas, Recibidas, Hechas** o **Todas**.
- 2 Oprima **OK** () para seleccionar la lista.
- 3 Desplácese a un ingreso.
- 4 Oprima  para llamar al número del ingreso.

**o bien**

Oprima **Mensaje** () para enviar un mensaje al número del ingreso.

**o bien**

Oprima **ABRIR** () para ver detalles del ingreso.

**o bien**

Oprima **Opciones** () para abrir el menú **Opciones** a fin de realizar varias operaciones con el ingreso.

El menú **Opciones** puede incluir las siguientes opciones:

<b>Opción</b>
<b>Guardar</b> Crear un ingreso de <b>Contactos</b> con el número en el campo <b>Núm.</b>
<b>Detalles</b> Ver detalles del ingreso seleccionado.
<b>Borrar</b> Borrar el ingreso seleccionado.
<b>Borrar todo</b> Borrar todos los ingresos.
<b>Ver cronómetros</b> Ir a la pantalla <b>Ver cronómetros</b> .

## Devolución de una llamada no contestada

Su teléfono mantiene un registro de las llamadas no contestadas y muestra:

- el indicador  (llamada perdida)
- **X Llam perdidas**, donde **X** es el número de llamadas perdidas

- 1 Oprima **VER** () para ver la lista de llamadas recibidas.
- 2 Desplácese a la llamada que desea devolver.
- 3 Oprima  para realizar la llamada.

## Adición de un número

Cuando marque (con los dígitos visibles en la pantalla), oprima **Opciones** () , luego desplácese hasta **Agregar número**, selecciónelo y agregue un número de **Contactos** o de la lista de llamadas recientes.

## Llamada con marcado rápido

A cada ingreso que almacena en **Contactos** se le asigna un número único de *marcado rápido*.

**Consejo:** Para ver el número de marcado rápido de un ingreso, oprima **MENÚ** ()

▶  **CONTACTOS** ▼ **Lista de contactos**, desplácese hasta el ingreso y oprima **Ver** () .

Para llamar a un ingreso de **Contactos** mediante marcado rápido:

- 1 Escriba el número de marcado rápido para el ingreso al que desea llamar.
- 2 Oprima  para enviar el número.
- 3 Oprima  para llamar al ingreso.

## Llamada con marcado de 1 tecla

Para llamar a los ingresos 1 al 9 de los **Contactos**, mantenga oprimido el número de marcado rápido de un dígito durante un segundo.

## Uso del correo de voz

Los mensajes de correo de voz que recibe se almacenan en la red. Para escuchar sus mensajes, debe llamar al número telefónico del correo de voz.

**Nota:** Su proveedor de servicio puede incluir información adicional acerca de la utilización de esta función.

## Reproducción de mensajes de correo de voz

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** () ▶  **MENSAJERÍA**  
▼ **Correo de voz**

Oprima  (tecla enviar) para llamar a su número de teléfono de correo de voz.

Si no hay un número de correo de voz almacenado, el teléfono le solicita que guarde uno.

# Funciones del teléfono

---

Esta sección le ayuda a localizar funciones en su teléfono que no se han descrito antes en esta guía.

## Menú principal

Ésta es la disposición estándar del menú principal. **La organización del menú y los nombres de funciones pueden variar en su teléfono.** Puede que no todas las funciones estén disponibles en el teléfono.



### GET IT NOW\*

- Obtener tonos
- Obtener Pix
- Obtener diversión y juegos
- Obtener Noticias e Info
- Continuar



### MENSAJERÍA

- Nvo Msj txt
- Nvo Msj Pix
- Buzón
- Enviado
- Borradores
- Correo de voz



### CONTACTOS

- Contacto nuevo
- Lista de contactos
- Grupos
- Marcado rápido



### LLAMS RECIENTES

- Perdidas
- Recibidas
- Hechas
- Todo
- Ver cronómetros



### PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS

(consulte la página siguiente)

# Menú Programación y herramientas

## Herramientas

- Calendario
- Despertador
- Reloj mundial
- Apuntes
- Calculadora

## Programación de sonidos

- Estilo
  - Detalle general
- Luces de timbre

## Pantalla

- Fondo de pantalla
- Prot. pantalla
- Mostrar temas
- Saludo
- Pantalla principal
- Config marc voz

## Sistema

- Seleccionar sistema
- Información del dispositivo
- Posición
- Seguridad

## Programación de llamadas

- Config llam entrante
- Prog. para auto
- Audifono

## Config inicial

- Altavoz
- Remarcado auto
- Tiempo activo de pantalla
- Luz de fondo
- Configuración TTY
- Desplazar
- Idioma
- Brillo
- DTMF
- Guiones
- Reinicio General
- Borrado General

## Llam entrante

- Siguiete llamada

# Funciones de llamada

## Funciones

### Marcación por voz

Oprima y suelte la tecla de voz y (dentro de 2 segundos) diga:

- “Llamar número”. Cuando reciba la instrucción, diga los dígitos del número al que desea llamar.

### o bien

- “Llamar nombre”. Cuando reciba la instrucción, diga el nombre de un ingreso de **Contactos** tal como aparece en la lista.

## Funciones

### Marcación por voz (continuación)

Por ejemplo, para llamar al número celular de un ingreso de nombre Guillermo Sánchez, debe decir “Llamar al celular de Guillermo Sánchez”. (Si el ingreso incluye sólo un número para Guillermo Sánchez, debe decir simplemente “Llamar a Guillermo Sánchez”).

**Nota:** También puede usar **Llamar número** para los números de los ingresos de **Contactos**.

# Mensajes

Funciones	
<b>Enviar mensaje de texto</b> 	
Envíe un mensaje de texto:	
<b>MENÚ</b> (OK) ▶  <b>MENSAJERÍA</b> ▼ <b>Nvo Msj Txt</b>	
Oprima <b>Opciones</b> (☰) para realizar diversas acciones en el mensaje.	
<b>Enviar mensaje multimedia</b> 	
<b>MENÚ</b> (OK) ▶  <b>MENSAJERÍA</b>	
▼ <b>Nvo Msj Pix</b>	
Escriba la dirección del mensaje y oprima (OK), luego:	
Para ingresar una imagen, desplácese a <b>Pix</b> y oprima <b>Galería</b> (☰).	
Para ingresar un sonido, desplácese a <b>Sonido</b> y oprima <b>Sonidos</b> (☰).	

Funciones	
<b>Almacenar objetos de mensaje</b> 	
Vaya a una diapositiva de mensaje multimedia, luego:	
<b>Opciones</b> (☰) ▼ <b>Guardar imagen</b> o <b>Guardar sonido</b>	
<b>Ver los mensajes enviados</b> 	
Vea los mensajes enviados:	
<b>MENÚ</b> (OK) ▶  <b>MENSAJERÍA</b> ▼ <b>Enviado</b>	
▼ <i>mensaje enviado</i> , luego oprima <b>Abrir</b> (OK)	
Oprima <b>Opciones</b> (☰) para realizar diversas acciones en el mensaje.	
<b>Leer mensajes recibidos</b> 	
Lea mensajes recibidos:	
<b>MENÚ</b> (OK) ▶  <b>MENSAJERÍA</b> ▼ <b>Buzón</b>	
▼ <i>mensaje recibido</i> , luego oprima <b>Abrir</b> (OK)	
Oprima <b>Opciones</b> (☰) para realizar diversas acciones en el mensaje.	

## Funciones

### Borradores



Vea mensajes guardados en la carpeta de borradores:

**MENÚ** (OK) ▶ **MENSAJERÍA** ▼ **Borradores**  
▼ *mensaje borrador*

Para modificar el mensaje, oprima **EDITAR** (OK).

Para eliminar el mensaje, oprima **Borrar** (🗑️).

Oprima **Opciones** (🗑️) para realizar diversas acciones en el mensaje.

### Borrar mensajes



Borre todos los mensajes o sólo los mensajes del **Buzón de salida** o la carpeta de borradores:

**MENÚ** (OK) ▶ **MENSAJERÍA**, luego oprima **Opciones** (🗑️), desplácese a **Borrar buzón**, **Borrar borradores**, **Borrar enviado** o **Borrar todo** y oprima **OK** (OK).

## Contactos

### Funciones

#### Crear ingreso

Cree un nuevo ingreso en los **Contactos**:

**MENÚ** (OK) ▶ **CONTACTOS** ▼ **Contacto nuevo**

#### Ver contacto

**MENÚ** (OK) ▶ **CONTACTOS** ▼ **Lista de contactos**  
▼ *ingreso*

Oprima **Ver** (OK).

## Funciones

### Agregar ingresos a un grupo

**Consejo:** Puede agregar un ingreso de **Contactos** a un grupo mientras modifica ese ingreso desplazándose a **Grupo** y oprimiendo **Configurar** ()

**MENÚ** () ▶  **CONTACTOS** ▼ **Grupos**

Desplácese al *nombre\_grupo* deseado y oprima **Opciones** () , luego desplácese a **Agregar** y oprima **OK** () . En la pantalla **AGREGAR CONTACTOS**, desplácese a cada contacto que desea agregar y oprima **OK** () .

Cuando haya terminado de agregar contactos a un grupo, oprima **Listo** () .

Cuando envía un mensaje a una lista de grupo, el mensaje se envía a todos los ingresos de **Contactos** de ese grupo.

## Funciones

### Agregar grupo

Agregue un nuevo grupo como ingreso en la pantalla **GRUPOS**:

**MENÚ** () ▶  **CONTACTOS** ▼ **Grupos** ▼ **Nuevo**

Puede agregar o borrar ingresos de una lista de grupo. Use un nombre de grupo preprogramado o cree uno propio.

Cuando envía un mensaje a una lista de grupo, el mensaje se envía a todos los ingresos de **Contactos** de ese grupo.

## Funciones

### Marcado de un número

Llame a un número almacenado en **Contactos**:

MENÚ (OK) ▶  **CONTACTOS** ▼ Lista de contactos  
▼ *ingreso*

**o bien**

MENÚ (OK) ▶  **CONTACTOS** ▼ Grupos  
▼ *nombre\_grupo*

Oprima  para llamar.

### Modificar ingreso

Modifique un ingreso de **Contactos**:

MENÚ (OK) ▶  **CONTACTOS** ▼ Lista de contactos  
▼ *ingreso*

Oprima **Modificar** (.

## Funciones

### Programar número de marcado rápido

Asigne un número de marcado rápido a un ingreso de **Contactos**:

MENÚ (OK) ▶  **CONTACTOS** ▼ Lista de contactos  
▼ *ingreso*

Oprima **Modificar** () y desplácese al número al que va a asignar un número de marcado rápido. Oprima **Opciones** () , luego desplácese a **Programar marcado rápido** y oprima **OK** (OK).

## Funciones

### Programar número predeterminado para ingreso

Programa el número predeterminado para un ingreso de **Contactos** con varios números:

**MENÚ** (OK) ▶  **CONTACTOS** ▼ **Lista de contactos**  
▼ *ingreso*

Oprima **Modificar** () y desplácese al número que va a programar como número predeterminado. Oprima **Opciones** (), luego desplácese a **Programar como predeterminado** y oprima **OK** (OK).

## Funciones

### Asignar tono de timbre a ingreso

Asigne un tono de timbre distintivo a un ingreso de **Contactos**:

**MENÚ** (OK) ▶  **CONTACTOS** ▼ **Lista de contactos**  
▼ *ingreso*

Oprima **Modificar** (), luego desplácese a **Tono de timbre**. Oprima **Programar** () para ir al menú **TONOS**.

Desplácese hasta el tono de timbre deseado y oprima **OK** (OK).

## Funciones

### Crear nuevo tono de timbre

Cree una grabación que pueda asignar como tono de timbre a un ingreso:

MENÚ (OK) ▶  CONTACTOS ▼ Lista de contactos  
▼ ingreso

Oprima **Modificar** () , luego desplácese a **Tono de timbre** y oprima **Programar** () para ir al menú **TONOS**.

Desplácese a **Grabar nuevo** y oprima **OK** (OK), luego siga las instrucciones para crear una grabación que se almacenará con sus demás tonos de timbre.

## Funciones

### Descarga de tono de timbre

MENÚ (OK) ▶  CONTACTOS ▼ Lista de contactos  
▼ ingreso

Oprima **Modificar** () , luego desplácese a **Tono de timbre** y oprima **Programar** () para ir al menú **TONOS**.

Desplácese a **Nuevo** y oprima **OK** (OK), luego descargue y guarde un tono de timbre.

### Borrar ingreso

Borre un ingreso de **Contactos**:

MENÚ (OK) ▶  CONTACTOS ▼ Lista de contactos  
▼ ingreso

Oprima **Opciones** () , luego desplácese a **Borrar** y oprima **OK** (OK).

# Funciones de personalización

## Uso de los comandos de voz

Puede hacer llamadas y acceder a algunas opciones del menú, diciendo los comandos al teléfono:

- 1 Oprima y suelte la tecla de voz del lado derecho del teléfono.

**Nota:** Si el **Altavoz** no está encendido y desea activarlo, oprima la tecla inteligente/altavoz del costado izquierdo del teléfono. Luego, puede decir los comandos en voz alta y escuchar las indicaciones del teléfono.

El teléfono dice “Diga un comando” y muestra “**Diga un comando**” seguido por una lista de comandos válidos.

- 2 Diga uno de los siguientes comandos:

**Llamar nombre, Llamar número, Correo de voz, Remarcar, Recibido**

Su teléfono abre el menú correspondiente o realiza la acción adecuada. (Consulte la página 54 para ver instrucciones sobre la marcación por voz con **Llamar nombre** y **Llamar número**.)

**Consejo:** Cuando diga un número, hable con una velocidad y volumen de voz normales, pronunciando cada dígito claramente. Evite hacer pausas entre dígitos.

## Configuración de servicio de voz

Para la mayoría de las personas, la marcación por voz (**Llamar nombre** o **Llamar número**) funciona bien sin una programación inicial. Sin embargo, si el teléfono con frecuencia no puede reconocer correctamente los números cuando usa la marcación por voz, puede mejorar sus resultados adaptándolo a su voz.

**Nota:** Si varias personas usan el teléfono, restablezca la marcación por voz a la programación original antes de proceder oprimiendo **MENÚ** (OK) ▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS** ▼ **Mostrar** ▶ **Config marc voz** ▶ **Reiniciar dígitos**. Con esto puede asegurarse de no guardar su programación sobre la de alguien más.

Para adaptar la marcación por voz a su voz

**Búsqueda:** Oprima **MENÚ** (OK)

▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS** ▼ **Mostrar**  
▶ **Config marc voz**

- 1** Desplácese a **Adaptar dígitos** y oprima **Selecr** ()
- 2** Oprima **Iniciar** ()
- 3** Después de que escuche que el teléfono le solicita decir la primera secuencia de dígitos, espere el bip y repita los dígitos en un tono de voz normal.

**Consejo:** Diga los números a una velocidad y volumen de voz normales, pronunciando cada dígito claramente. Evite hacer pausas entre dígitos.

- 4** Si la grabación suena aceptable (sin errores ni ruidos de fondo), diga “Sí” u oprima **Sí** ()

**o bien**

Si la grabación no es aceptable, diga “No” u oprima **No** ()

Cuando se le solicite decir los dígitos nuevamente, espere el bip y vuelva a grabar los dígitos. El teléfono le solicitará que repita este proceso con un máximo de 12 conjuntos de dígitos adicionales.

- 5** Cuando el teléfono le pregunte “¿Más adaptación?,” oprima **Sí** () para continuar o **No** () para finalizar el proceso.

Cuando el proceso de adaptación termine, el teléfono dirá “Adaptación terminada”.

## Más funciones de personalización

Funciones
<b>Volumen de llamada y de teclado</b>
MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS ▼ Sonidos Programación
<b>Consejo:</b> Si es necesario, programe <b>Estilo:</b> en <b>Volumen principal:</b> Desplácese a <b>Estilo:</b> y oprima <b>Cambiar</b> (  ) , luego desplácese a <b>Volumen principal</b> y oprima <b>Selecr</b> (  ) .
Con <b>Estilo:</b> programado en <b>Volumen principal</b> , desplácese a <b>Detalle de volumen principal</b> y oprima <b>Cambiar</b> (  ) , luego desplácese a <b>Volumen de timbre</b> o <b>Volumen de teclado</b> y oprima <b>Cambiar</b> (  ) .

Funciones
<b>Alertas de mensaje</b>
Programe si desea o no una alerta para los mensajes recibidos durante una llamada:
MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS ▼ Config llamadas ▼ Config llam entrante ▼ Alerta msj
<b>Saludo</b> 
Cambie el saludo que aparece al encender el teléfono:
MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS ▼ Mostrar ▼ Saludo
<b>Vista del reloj</b>
Vea un reloj análogo o digital en la pantalla principal:
MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS ▼ Mostrar ▼ Pantalla principal ▼ Reloj

## Funciones

### Mostrar temas

Programa los colores y los estilos de las pantallas que muestra su teléfono:

MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS  
▼ Mostrar ▼ Mostrar temas

## Funciones de menú

## Funciones

### Idioma del menú

MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS  
▼ Config inicial ▼ Idioma

### Mostrar u ocultar los iconos del menú

Muestre u oculte los iconos de funciones del menú en la pantalla principal:

MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS  
▼ Mostrar ▼ Pantalla principal ▼ Teclas principales  
▼ Iconos

## Funciones

### Cambiar menú

Cambie los iconos de funciones del menú en la pantalla principal:

MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS  
▼ Mostrar ▼ Pantalla principal ▼ Teclas principales

### Crear titular

Cree un encabezado para mostrarlo en la pantalla principal de su teléfono:

MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS  
▼ Mostrar ▼ Pantalla principal ▼ Titular

## Funciones

### Reinicio General

Reiniciar todas las opciones, excepto el código de desbloqueo, código de seguridad y cronómetro de duración:

MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS  
▼ Config inicial ▼ Reinicio general

Para reiniciar todas las opciones, debe ingresar el **Código de seguridad** (000000).

## Funciones

### Borrado General

Reiniciar todas las opciones, excepto código de desbloqueo, código de seguridad y cronómetro de duración, y borrar todas las programaciones e ingresos del usuario.

**Advertencia:** Esta opción borra toda la información ingresada por el usuario y almacenada en la memoria del teléfono, incluidos los ingresos del directorio telefónico y los archivos descargados. Una vez que se borra, la información no se puede recuperar. Reinicia todas las opciones a su programación original de fábrica, excepto el código de desbloqueo, el código de seguridad y el cronómetro de duración.

MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS  
▼ Config inicial ▼ Borrado General

Para reiniciar todas las opciones, debe ingresar el **Código de seguridad** (000000).

# Funciones de marcado

Funciones
<b>Activación de tonos DTMF</b>
MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS ▼ Config inicial ▼ DTMF
Desplácese a Corto, Largo o Desactiv y oprima Seleccionar (OK).
<b>Enviar tonos DTMF</b>
Envíe tonos DTMF durante una llamada: Oprima las teclas numéricas.

## Monitoreo de llamadas

**Tiempo de conexión de red** es el tiempo transcurrido desde el momento en que se conectó a la red de su proveedor de servicio hasta el momento en que terminó la llamada al oprimir . Este tiempo incluye las señales de ocupado y de timbre.

Es posible que el tiempo de conexión a la red que registra en su cronómetro reinicializable no sea igual al tiempo que le factura su proveedor de servicio. Para conocer la información de facturación, póngase en contacto directamente con su proveedor de servicio.

Funciones
<b>Ver duraciones de llamadas</b> 
MENÚ (OK) ▶  LLAMADAS RECIENTES ▼ Ver cronómetros
Desplácese a Última llamada, Todas las llams, Llams recibidas, Llams hechas o Duración de llams y oprima OK (OK).
<b>Ver duraciones de roaming</b> 
MENÚ (OK) ▶  LLAMADAS RECIENTES ▼ Ver cronómetros ▼ Roaming

Funciones	
<p><b>Programar cronómetro de llam</b></p> <p>MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS ▼ Config llamadas ▼ Config llam entrante ▼ Cronómetro de llam</p>	
<p><b>Ver volúmenes de datos</b></p> <p>MENÚ (OK) ▶  LLAMADAS RECIENTES ▼ Ver cronómetros</p> <p>Desplácese a <b>Transmitir kilobytes, Kilobytes recibidos, Kilobytes totales</b> o <b>Duración de contador de datos</b> y oprima OK (OK).</p>	
<p><b>Reiniciar cronómetro</b></p> <p>MENÚ (OK) ▶  LLAMADAS RECIENTES ▼ Ver cronómetros</p> <p>Desplácese al cronómetro deseado y oprima <b>Reinici</b> .</p>	

Funciones	
<p><b>Ver último reinicio</b></p> <p>MENÚ (OK) ▶  LLAMADAS RECIENTES ▼ Ver cronómetros ▼ Último reinicio</p>	

## Llamadas de datos y fax

Funciones	
<p><b>Programación de datos</b></p> <p>Especifique el tipo de llamada para la siguiente llamada:</p> <p>MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS ▼ Llamada entrante</p> <p>Desplácese a <b>Siguiente llamada</b> y oprima <b>Cambiar</b> . Luego desplácese a <b>Normal, Sólo entrada dat</b> o <b>Sólo entrada fax</b> y oprima <b>Selecr</b> .</p>	

## Funciones



### Enviar datos o fax

Conecte el teléfono al dispositivo y haga una llamada a través de la aplicación del dispositivo.



### Recibir datos o fax

Conecte el teléfono al dispositivo y conteste una llamada a través de la aplicación del dispositivo.

## Funciones de red

### Funciones

#### Programación de red



Vea la información de red y ajuste la programación de la red:

**MENÚ (OK) ▶ PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**  
▼ Sistema ▼ Seleccionar sistema

Desplácese a **Red actual** y oprima **Ver (⏏)**, o desplácese a **Sólo análogo** o **Programar modo** y oprima **Cambiar (⏏)**.

#### Programar tonos de servicio



Programa el teléfono para que emita un bip cada vez que cambie el estado de registro en la red.

**MENÚ (OK) ▶ PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**  
▼ Sistema ▼ Seleccionar sistema

Desplácese a **Tono de servicio** y oprima **Cambiar (⏏)**.

## Funciones

### Programar la alerta de llamada perdida



Programa el teléfono para que emita un tono de alerta cada vez que la red pierda una llamada. (Debido a que las redes digitales son tan silenciosas, la alerta de llamada perdida puede ser la única indicación de que se ha perdido una llamada).

**MENÚ** (OK) ▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**  
▼ Sistema ▼ Seleccionar sistema

Desplácese a **Tono llam perdida** y oprima **Cambiar** (OK).

## Funciones del organizador personal

### Funciones

#### Agregar calendario de citas

Agregue un evento al calendario:

**MENÚ** (OK) ▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**  
▼ Herramientas ▼ Calendario

Desplácese a la fecha deseada, oprima **Agregar** (OK) y luego ingrese la información del nuevo evento.

#### Ver calendario de citas

**MENÚ** (OK) ▶  **PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS**  
▼ Herramientas ▼ Calendario

Desplácese a la fecha de la cita programada, oprima **VER** (OK), luego oprima **VER** (OK) otra vez para ver los detalles de la cita.

## Funciones

### Programar alarma

Programe una alarma:

MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS  
▼ Herramientas ▼ Despertador

### Desactivar una alarma

Desactive la alarma:

Oprima **Desactivar** () o (.

### Ver reloj mundial

Vea la hora actual en varias ciudades del mundo:

MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS  
▼ Herramientas ▼ Reloj mundial

### Calculadora

Calcule números:

MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS  
▼ Herramientas ▼ Calculadora

## Seguridad

### Funciones

#### Controlar el acceso a función de ubicación

Programe un código de bloqueo de ubicación para controlar el acceso a la función **Ubicación** (consulte “Ocultar o mostrar información de ubicación” en la página 42):

MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS  
▼ Sistema ▼ Seguridad ▼ Contraseñas nvas

Desplácese a **Código de ubicación** y oprima **Cambiar** (). Si se le indica que escriba el código de ubicación antiguo, escríbalo y oprima **Ok** (.

## Funciones

### Cambiar códigos de desbloqueo y seguridad

MENÚ (OK) ▶  PROGRAMACIÓN y HERRAMIENTAS  
▼ Sistema ▼ Seguridad ▼ Contraseñas nvas

Desplácese a **Cód de desbloqueo** o **Código de seguridad** y oprima **Cambiar** (). Si se le indica que escriba el código de seguridad antiguo, escríbalo y oprima **Ok** (.

## Noticias y diversión

## Funciones

### Iniciar juegos o aplicaciones

Inicie un juego o aplicación **Get It Now:**

MENÚ (OK) ▶  GET IT NOW ▼ *aplicación*



## Funciones

### Descargar juegos o aplicaciones

Descargue un juego o aplicación

**Get It Now:**

MENÚ (OK) ▶  GET IT NOW

Seleccione categoría, aplicación y luego opción de precio. Se aplican cargos por tiempo aire y/o uso de portadora.



### Administrar imágenes

Desde la pantalla en reposo, oprima

 a la izquierda para seleccionar

**OBTENER PIX.**



### Sesiones Web

Seleccione o cree una sesión Web:

Desde la pantalla en reposo, oprima  hacia arriba para seleccionar **OPENWAVE.**



# Servicio y reparaciones

---

Si tiene dudas o necesita asesoría, con gusto le ayudaremos. Visite el sitio [www.motorola.com/consumer/support](http://www.motorola.com/consumer/support), donde podrá seleccionar diferentes opciones de atención al cliente. También puede comunicarse con el Centro de atención a clientes de Motorola, llamando al 1-866-395-3710 (Estados Unidos), al 1-888-390-6456 (TTY/TDD en Estados Unidos, para personas con problemas de audición) o al 1-800-461-4575 (Canadá).

# Datos de índice de absorción específico para Estados Unidos

---

## **El modelo de teléfono celular cumple con las exigencias del gobierno para la exposición a ondas de radio.**

Su teléfono celular es un transmisor y receptor de radio. Se ha diseñado y fabricado para no exceder los límites para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Federal Communications Commission (FCC) el Gobierno de Estados Unidos y por los organismos reguladores de Canadá. Estos límites forman parte de directrices globales y establecen los niveles permitidos de energía RF para la población general. Las directrices se basan en estándares preparados por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Los estándares incluyen un margen de seguridad considerable destinado a garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad o salud.

El estándar de exposición para teléfonos celulares móviles emplea una unidad de medición conocida como Índice de absorción específico o SAR. El límite SAR establecido por la FCC y por los organismos reguladores de Canadá es de  $1,6 \text{ W/kg}^2$ .

Las pruebas de SAR se realizan utilizando posiciones de operación estándar aceptadas por la FCC y por Industry Canada en que el teléfono transmite con su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque el índice SAR se determina al nivel de potencia certificado más alto, el nivel real de SAR del teléfono durante el funcionamiento puede encontrarse muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar en niveles de potencia múltiples, de modo que sólo usa la potencia necesaria para conectarse con la red. En general, mientras más

cerca se encuentre de una estación base celular, menor será la potencia de salida.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público de Estados Unidos y Canadá, debe ser probado y certificado ante la FCC e Industry Canada para verificar que no exceda el límite establecido por cada gobierno para la exposición segura. Las pruebas se realizan en las posiciones y lugares (por ejemplo, en la oreja y en el cuerpo) informados a la FCC y disponibles para la revisión por Industry Canada. El valor de índice SAR más alto para este modelo de teléfono en las pruebas para uso en la oreja es de 1,55 W/kg y cuando se usa en el cuerpo, como se describe en esta guía del usuario, es de 1,57 W/kg (las mediciones del teléfono usado en el cuerpo difieren según el modelo de teléfono, dependiendo de los accesorios disponibles y de las exigencias de regulación).<sup>2</sup>

Aunque puede haber diferencias entre los niveles de índice SAR de los diferentes teléfonos y las distintas posiciones, todas cumplen con las exigencias gubernamentales para exposición segura. Tenga en cuenta que las mejoras a este modelo podrían

ocasionar diferencias en el índice SAR para los productos más nuevos, de todas maneras, los productos se diseñan para que cumplan con las directrices.

Se puede encontrar información adicional sobre Índices de absorción específicos (SAR) en el sitio Web de Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA):

<http://www.phonefacts.net>

o en el sitio Web de Canadian Wireless Telecommunications Association (CWTA):

<http://www.cwta.ca>

1. En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR para teléfonos celulares usados por el público es de 1,6 W/kg promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incorpora un margen de seguridad significativo que proporciona protección adicional al público y que considera cualquier variación en las mediciones.
2. La información sobre SAR incluye el protocolo de prueba, el procedimiento de evaluación y la escala de incertidumbre de medición de Motorola para este producto.

# Índice

---

- A**
  - accesorio opcional 9
  - accesorios 9
  - alerta
    - desactivar 13, 14, 46
    - descarga 55
    - programación 39
  - alerta de timbre
    - desactivar 13, 14, 46
    - programación 14, 39
  - alerta de timbre silencioso,
    - programación 14
  - alerta de vibración
    - desactivar 13, 14, 46
    - programación 39
  - alerta silenciosa,
    - programación 39
  - almacenar una llamada 48
  - altavoz del manos libres 35
- animación
  - descarga 55
  - fondo de pantalla 41
  - protector de pantalla 41
  - visualización 71
- B**
  - batería
    - carga 11
    - instalación 9
    - prolongación de la vida útil de la batería 10, 42
  - bloquear
    - teléfono 37
  - borrar una llamada 48
  - botones de volumen 13
  - buzón de salida 55
- C**
  - calculadora 70
  - calendario 69
    - ver cita 69
  - cámara
    - tomar una fotografía 2, 16
  - cargador de viaje 12
  - carpeta de borradores 56
  - código de desbloqueo
    - cambio 36
    - ingreso 12
    - olvido 38
    - omisión 38
    - predeterminado 12, 36, 38
  - código de seguridad
    - cambio 36
    - predeterminado 36
  - códigos
    - cambio 36
    - olvido 38

predeterminado 12, 36,  
38

Contactos

- adición de 2 números 50
- almacenamiento de un  
ingreso 56
- marcado de 1 tecla 51
- marcado de un número  
58
- modificación de un  
ingreso 58
- número de marcado  
rápido 50
- tono de timbre 59

contestación de llamadas  
13, 41

contraseñas. *Consulte*  
códigos

correo de voz 51

**D**

desbloquear  
teléfono 37

despertador 70

**F**

- finalización de llamadas 13,  
14
- fondo de pantalla 41
- fotografía
  - descarga 55
  - envío 2, 16
  - tomar 2, 16
- función opcional 8

**I**

- imagen
  - descarga 55
  - fondo de pantalla 41
  - protector de pantalla 41
  - visualización 71
- indicador 1X 23
- indicador análogo 23
- indicador de alarma activada  
25
- indicador de altavoz 25

- indicador de bloqueo de  
teclado 24
- indicador de calendario de  
citas 25
- indicador de conversación  
privada 24
- indicador de correo de voz  
25
- indicador de intensidad de la  
señal 23
- indicador de llamada de voz  
24
- indicador de llamada perdida  
50
- indicador de llamadas  
perdidas 25
- indicador de mensaje 25
- indicador de mensaje en  
espera 19
- indicador de nivel de batería  
24

- indicador de posición
  - activada 24
- indicador digital 23
- indicador dormant 24
- indicador E911 24
- indicador llamada de
  - datos/modo anclado/WAP/BREW incorporada 24
- indicador roaming 23
- indicador sin servicio 24
- indicador sólo alarma 25
- indicador sonido activado y vibración activada 25
- indicador SSL 23
- indicador todos los sonidos desactivados 25
- indicador TTY 24
- indicadores
  - 1X 23
  - alarma activada 25
  - ALI 43
  - altavoz 25
  - análogo 23
  - bloqueo de teclado 24
  - calendario de citas 25
  - conversación privada 24
  - correo de voz 25
  - digital 23
  - dormant 24
  - E911 24
  - intensidad de la señal 23
  - llamada de datos/modo anclado/WAP/BREW incorporada 24
  - llamada de voz 24
  - llamada perdida 50
  - llamadas perdidas 25
  - mensaje 25
  - mensaje en espera 19
  - nivel de batería 24
  - posición activada 24
  - roaming 23
  - sin servicio 24
  - sólo alarma 25
  - sonido activado y vibración activada 25
  - SSL 23
  - todos los sonidos desactivados 25
  - TTY 24
  - Indicadores ALI 43
  - información de ubicación automática envío 42
- L**
  - lista de llamadas hechas 48
  - lista de llamadas recibidas 48
  - llamada
    - alerta, desactivar 13, 14, 46
    - alerta, programación 39
    - almacenamiento 48
    - altavoz del manos libres 35

- borrado 48
- contestación 13
- finalización 13, 14
- lista de llamadas hechas 48
- lista de llamadas recibidas 48
- llamada no contestada 50
- llamadas recientes 48
- marcado 13
- número de emergencia 46
- opciones para contestar 41
- realización 13
- recepción 13
- llamada de datos 68
- medidores de volumen 67
- llamada de fax 68
- llamadas recientes 48

## **M**

- marcado de 1 tecla

- uso 51
- marcado de un número 13
- marcado rápido 50
- mensaje
  - borradores 56
  - borrar 56
  - buzón de salida 55
  - estado 55
  - lectura 55
  - recepción 3
  - texto 3, 55
- mensaje Altavoz act 35
- mensaje de imagen
  - envío 18
  - recepción 19
- mensaje Ingrese cód
  - desbloq 37, 38
- mensaje Llamada falló,
  - número ocupado 45
- mensaje Llamadas perdidas 50

- menú

- ingreso de texto 29
- listas 28
- navegación 26
- uso de funciones 28
- mi número telefónico 15
- modo de ingreso de texto
- selección 29

## **N**

- número
  - visualización de su número 15
- número de emergencia 46
- número telefónico
  - adición de 2 números 50
  - almacenamiento en Contactos 56
  - remarcado 45
  - visualización de su número 15

## **P**

- pantalla

- saludo 63
- pantalla externa 36
- pantalla principal 22
- programación de red 68
- protector de pantalla 41

**R**

- realización de una llamada
  - 13
- remarcado automático 45
- remarcar
  - número ocupado 45
  - remarcado automático 45

**S**

- saludo 63
- solapa
  - contestar al abrir 14
  - pantalla externa 36
- sonido
  - descarga 55

**T**

- tabla de caracteres 32
- tecla
  - control de volumen 13
  - encendido 13
  - enviar 13, 14, 48
  - fin 13, 14
  - menú 8
  - navegación de cinco direcciones 26
  - tecla programable derecha 22
  - tecla programable izquierda 22
- tecla de encendido 13
- tecla de menú 8
- tecla de navegación de cinco direcciones 26
- tecla enviar 13, 14, 48
- tecla fin 13, 14
- tecla programable derecha
  - funciones 22

- tecla programable izquierda
  - funciones 22
- teclas programables
  - funciones 22
- teléfono
  - alerta, desactivar 13, 14, 46
  - alerta, programación 39
  - bloqueo 37
  - código de desbloqueo 36
  - código de seguridad 36
  - códigos 36
  - desbloqueo 12, 37, 38
  - información de ubicación
    - automática 42
  - opciones para contestar 41
  - programación de red 68
  - solapa 14
  - ubicación 42
- texto
  - ingreso 29

- modo de ingreso,
  - selección 29
- tabla de caracteres 32
- tiempo de espera, aumento 42
- tono de timbre
  - descarga 55
- tonos DTMF
  - activación 66
  - envío 66

## **U**

- ubicación, envío a la red 42

## **V**

- vObject, definición 20
- volumen
  - auricular 13
  - timbre 13
- volumen de timbre,
  - programación 13
- volumen del auricular 13

Patente en EE.UU.  
Re. 34,976



**MOTOROLA**

*Importante información legal y de seguridad >*

## **Aviso de derechos de autor de software**

Los productos Motorola descritos en este manual pueden incluir software protegido por derechos de autor Motorola y de terceros almacenado en las memorias de los semiconductores u otros medios. Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola y para otros proveedores de software ciertos derechos exclusivos sobre el software protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a distribuir o reproducir dicho software. En consecuencia, no podrá modificarse, someterse a operaciones de ingeniería inversa, distribuirse ni reproducirse de forma alguna, según lo permitido por la ley, ningún software protegido por derechos de autor contenido en los productos Motorola. Asimismo, no se considerará que la compra de productos Motorola otorgue en forma directa, implícita, por exclusión ni de ningún otro modo una licencia sobre los derechos de autor, patentes o aplicaciones de patentes de Motorola o ningún otro proveedor de software, excepto la licencia normal, no exclusiva y sin regalías de uso que surge de las consecuencias legales de la venta de un producto.

# Contenido

---

<b>Información de seguridad</b> .....	<b>4</b>	<b>Compatibilidad de prótesis auditivas</b> .....	<b>17</b>
Exposición a señales de radio frecuencia (RF)...	4	<b>Información de la OMS</b> .....	<b>19</b>
Precauciones de operación.....	4	<b>Registro del producto</b> .....	<b>19</b>
Interferencia y compatibilidad de señales de RF	5	<b>Garantías de la ley de exportaciones</b> .....	<b>20</b>
Precauciones al conducir .....	7	<b>Teléfonos inalámbricos:</b>	
Advertencias operacionales .....	7	<b>Los nuevos reciclables</b> .....	<b>20</b>
Peligros de asfixia .....	9	<b>Prácticas inteligentes</b>	
Partes de vidrio.....	9	<b>durante la conducción</b> .....	<b>21</b>
Ataques o pérdida de conocimiento.....	9		
Movimiento repetitivo .....	10		
<b>Garantía</b> .....	<b>11</b>		
¿Qué cubre esta garantía? .....	11		
¿Quién está cubierto?.....	14		
¿Qué hará Motorola? .....	14		
Cómo obtener servicio			
de garantía u otra información.....	15		
¿Qué otras limitaciones existen? .....	15		

# Información general y de seguridad

---

**Esta sección contiene información importante sobre la operación segura y eficiente de su dispositivo móvil. Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil.\***

## Exposición a señales de radio frecuencia (RF)

Your mobile device contains a transmitter and receiver. When it is ON, it receives and transmits RF energy. When you communicate with your mobile device, the system handling your call controls the power level at which your mobile device transmits.

---

\* La información provista en este documento reemplaza a la información de seguridad general contenida en las guías del usuario publicadas hasta el 1 de septiembre de 2005.

El dispositivo móvil Motorola fue diseñado para cumplir con las exigencias de regulación locales de su país respecto de la exposición de seres humanos a las señales de RF.

## Precauciones de operación

Con el fin de asegurar el rendimiento óptimo del dispositivo móvil y mantener la exposición de seres humanos a las señales de RF dentro de los límites establecidos en las reglamentaciones correspondientes, respete siempre las siguientes instrucciones y precauciones.

## Cuidado de la antena externa

Si el dispositivo móvil tiene una antena externa, use sólo la antena suministrada o una de repuesto aprobada por Motorola. Las antenas, las modificaciones o los accesorios no autorizados

pueden dañar el dispositivo móvil e infringir las normas de regulación de su país.

NO toque la antena externa cuando el dispositivo móvil esté EN USO. El tocar la antena externa afecta la calidad de la llamada y puede hacer que el dispositivo móvil funcione a un nivel de potencia mayor que el necesario.

## Operación del producto

Cuando realice o reciba una llamada telefónica, sostenga el dispositivo móvil como si fuera un teléfono fijo.

Si lleva consigo el dispositivo móvil, colóquelo siempre en un broche, soporte, portatéfonos, estuche o arnés para el cuerpo provisto o aprobado por Motorola. Si no utiliza uno de los accesorios provistos o aprobados por Motorola para ser llevados cerca del cuerpo, mantenga el dispositivo móvil y su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) de su cuerpo al transmitir señales.

Cuando use alguna de las funciones de datos del dispositivo móvil, con un cable para accesorios o sin

él, coloque el dispositivo con su antena a no menos de 2,5 centímetros (1 pulgada) del cuerpo.

El uso de accesorios no provistos o aprobados por Motorola puede hacer que el dispositivo móvil exceda las reglamentaciones sobre la exposición a las señales de RF. Si desea obtener una lista de los accesorios provistos o aprobados por Motorola, visite nuestro sitio Web en [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

## Interferencia y compatibilidad de señales de RF

Casi todos los dispositivos electrónicos están sujetos a sufrir interferencias por señales de RF desde fuentes externas si están protegidos, diseñados y de algún otro modo configurados incorrectamente para la compatibilidad con señales de RF. En determinadas circunstancias, el dispositivo móvil podría producir interferencia con otros dispositivos.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no

puede provocar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

## **Siga las instrucciones para evitar problemas de interferencia**

Apague el dispositivo móvil en todos los lugares donde existan avisos consignados que señalen que debe hacerlo. Estos lugares incluyen hospitales o establecimientos para el cuidado de la salud que pueden usar equipos sensibles a señales de RF externas.

En un avión, apague el dispositivo móvil cada vez que se lo indique el personal. Si el dispositivo móvil ofrece un modo de avión o una función similar, consulte al personal acerca de su uso durante el vuelo.

## **Marcapasos**

Si tiene un marcapasos, consulte a su médico antes de usar este dispositivo.

Las personas con marcapasos deben observar las siguientes precauciones:

- Mantener SIEMPRE el dispositivo móvil a más de 20 centímetros (8 pulgadas) del marcapasos cuando el dispositivo esté ENCENDIDO.
- NO llevar el dispositivo móvil en el bolsillo de la camisa.
- Usar el oído del lado opuesto al del marcapasos para minimizar la posibilidad de interferencia.
- APAGAR inmediatamente el dispositivo móvil si se tiene alguna razón para sospechar que se está produciendo interferencia.

## **Audífonos**

Ciertos dispositivos móviles digitales pueden interferir con algunos audífonos. En caso de que se produzca interferencia, puede consultar al fabricante de su audífono o a su médico para analizar alternativas.

## Otros dispositivos médicos

Si utiliza otros dispositivos médicos, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo para determinar si está adecuadamente protegido contra las señales de RF.

## Precauciones al conducir

Revise las leyes y las regulaciones sobre el uso de dispositivos móviles en la zona en que conduce. Obedézcalas siempre.

Cuando use su dispositivo móvil mientras conduce:

- Preste completa atención a la conducción del vehículo y al camino. El uso de un dispositivo móvil puede ocasionar distracciones. Corte la llamada si no puede concentrarse en la conducción.
- Si el dispositivo cuenta con la función de manos libres, utilícela.

- Salga del camino y estacione el vehículo antes de realizar o de contestar una llamada si las condiciones de conducción lo requieren.

Podrá encontrar las prácticas para una conducción responsable en la sección “Prácticas inteligentes al conducir” al final de esta guía y/o en el sitio Web de Motorola: [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart).

## Advertencias operacionales

Obedezca todas las señalizaciones al usar dispositivos móviles en zonas públicas tales como establecimientos para el cuidado de la salud o zonas de voladuras.

### Bolsas de aire de automóviles

No coloque un dispositivo móvil en la zona donde se infla una bolsa de aire.

### Atmósferas potencialmente explosivas

Con frecuencia, aunque no siempre, las zonas con atmósferas potencialmente explosivas están señalizadas y pueden incluir lugares de

abastecimiento de combustible tales como la cubierta inferior de los barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o de productos químicos y zonas donde el aire contiene productos químicos o partículas, tales como grano en polvo, polvo o polvos de metal.

Cuando esté en una de estas zonas, apague el dispositivo móvil y no retire, instale ni cargue las baterías. En estas zonas se pueden producir chispas que pueden causar explosiones o incendios.

## Productos dañados

Si su dispositivo móvil o la batería fueron sumergidos en agua, fueron perforados o sufrieron una fuerte caída, no los use hasta que los lleve a un Centro de servicio Motorola autorizado. No intente secarlos con una fuente de calor externa, como un horno microondas.

## Baterías y cargadores

Si alhajas, llaves, cadenas de cuentas u otros materiales conductores entran en contacto con los terminales expuestos de las baterías, esto puede

cerrar un circuito eléctrico (cortocircuito), alcanzar una temperatura elevada y causar daños o lesiones. Tenga cuidado al manipular una batería cargada, en particular cuando la coloque en un bolsillo, bolso u otro lugar que contenga objetos metálicos. **Use solamente baterías y cargadores Motorola Original™.**

**Precaución:** Para evitar riesgos de lesiones personales, no deseche las baterías en el fuego.

La batería, el cargador o el dispositivo móvil pueden incluir los símbolos que se definen a continuación:

Símbolo	Definición
	Importante información de seguridad a continuación.
	No deseche la batería ni el dispositivo móvil en el fuego.

<b>Símbolo</b>	<b>Definición</b>
	Es posible que la batería o el dispositivo móvil deban reciclarse de acuerdo con las leyes locales. Comuníquese con las autoridades de regulación locales para obtener más información.
	No arroje la batería ni el dispositivo móvil a la basura.
 Li Ion BATT	El dispositivo móvil cuenta con una batería de litio-ión interna.

## Peligros de asfixia

El dispositivo móvil o sus accesorios pueden incluir partes extraíbles que pueden representar peligros de asfixia en niños pequeños. Mantenga el dispositivo móvil y sus accesorios alejados de los niños pequeños.

## Partes de vidrio

Algunas partes de su dispositivo móvil pueden ser de vidrio. Este vidrio se puede quebrar si el producto se deja caer en una superficie dura o si recibe un impacto considerable. Si el vidrio se quiebra, no lo toque ni intente quitarlo. Deje de usar el dispositivo móvil hasta que el vidrio sea reemplazado por un centro de servicio calificado.

## Ataques o pérdida de conocimiento

Es posible que algunas personas sean susceptibles a sufrir ataques o pérdida de conocimiento cuando se exponen a luces destellantes, como por ejemplo al usar juegos de video. Esto puede producirse incluso si la persona nunca ha sufrido este tipo de ataques.

En caso de que haya experimentado ataques o pérdida de conocimiento, o si tiene antecedentes familiares de dichos problemas, consulte a su médico antes de usar juegos de video o de activar la función

de luces destellantes (si está disponible) del dispositivo móvil.

Deje de usar el dispositivo y consulte a un médico si aparece alguno de los siguientes síntomas: convulsiones, movimiento ocular o muscular nervioso, pérdida de la conciencia, movimientos involuntarios o desorientación. Siempre es aconsejable mantener la pantalla alejada de los ojos, dejar las luces encendidas en la habitación, tomar un descanso de 15 minutos a cada hora y dejar de usar el dispositivo si se está muy cansado.

## Movimiento repetitivo

Cuando realiza acciones repetitivas, como oprimir teclas o ingresar caracteres con los dedos, puede sufrir molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello o en otras partes del cuerpo. Si continúa sufriendo molestias durante o después del uso, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico.

# Garantía Limitada Motorola para Estados Unidos y Canadá

---

## ¿Qué cubre esta garantía?

Sujeta a las exclusiones contenidas más abajo, Motorola, Inc. garantiza contra defectos de materiales y mano de obra en condiciones de uso normal, por el o los períodos indicados a continuación, sus teléfonos, buscapersonas, dispositivos de mensajería y radios de dos vías para consumidores y profesionales (sin incluir radios comerciales, gubernamentales o industriales) que funcionan a través del Servicio de radio familiar o del Servicio general de radio móvil, accesorios certificados o de marca Motorola vendidos para usarse con estos productos ("Accesorios") y software Motorola contenido en CDROM u otros medios tangibles y vendidos para usarse con estos productos ("Software"). Esta garantía limitada es un recurso

exclusivo del consumidor y se aplica de la manera siguiente a los nuevos productos, accesorios y software Motorola que hayan comprado los consumidores en Estados Unidos o Canadá y que estén acompañados por esta garantía escrita:

## Productos y accesorios

<b>Productos cubiertos</b>	<b>Duración de la cobertura</b>
Los <b>Productos y accesorios</b> antes definidos, salvo que se disponga lo contrario a continuación.	<b>Un (1) año</b> a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto, a menos que se disponga lo contrario a continuación.

<b>Productos cubiertos</b>	<b>Duración de la cobertura</b>
<b>Accesorios y estuches decorativos.</b> Cubiertas decorativas, cubiertas PhoneWrap™ y estuches.	<b>Garantía de por vida limitada</b> para el primer comprador consumidor del producto.
<b>Audífonos monoauriculares</b> Audífonos y auriculares que transmiten sonido monofónico a través de una conexión alámbrica.	<b>Garantía de por vida limitada</b> para el primer comprador consumidor del producto.

<b>Productos cubiertos</b>	<b>Duración de la cobertura</b>
<b>Accesorios para radios de dos vías para consumidores y profesionales.</b>	<b>Noventa (90) días</b> a partir de la fecha de compra por parte del primer comprador consumidor del producto.
<b>Productos y accesorios que se reparan o reemplazan.</b>	<b>Lo que queda de la garantía original o noventa (90) días</b> a partir de la fecha de devolución al consumidor, lo que sea mayor.

### Exclusiones

**Uso y desgaste normal.** Se excluye de la cobertura el mantenimiento, reparación y reemplazo periódicos de piezas debido al uso y desgaste normal.

**Baterías.** Esta garantía limitada sólo cubre las baterías cuya capacidad cargada completa quede

bajo el 80% de su capacidad nominal y las baterías que presenten filtraciones.

**Uso indebido y maltrato.** Se excluyen de la cobertura los defectos o daños provocados por: (a) el manejo inadecuado, almacenamiento, uso indebido o maltrato, accidente o descuido, como daños físicos (hendiduras, rayones, etc.) en la superficie del producto resultantes del uso indebido; (b) contacto con líquido, agua, lluvia, humedad extrema o transpiración excesiva, arena, polvo o similares, calor extremo o alimentos; (c) uso de los productos o accesorios para propósitos comerciales o sometimiento del producto o accesorio a uso o condiciones anormales; u (d) otras acciones que no son responsabilidad de Motorola.

**Uso de productos y accesorios que no sean Motorola.** Se excluyen de la cobertura los defectos que resulten del uso de productos, accesorios, software u otros equipos periféricos que no tengan marca ni certificación Motorola.

**Servicio o modificación sin autorización.** Se excluyen de la cobertura los defectos o daños que

resulten del servicio, prueba, ajuste, instalación, mantenimiento, alteración o modificación de cualquier tipo realizados por personas ajenas a Motorola o sus centros de servicio autorizados.

**Productos alterados.** Se excluyen de la cobertura los productos o accesorios (a) cuyos números de serie o etiquetas de fechas hayan sido retirados, alterados o borrados; (b) con sellos rotos o que muestren indicios de manipulación; (c) con números de serie de tarjeta que no coincidan; o (d) cubiertas o piezas que no sean Motorola o no cumplan sus normativas.

**Servicios de comunicación.** Se excluyen de la cobertura los defectos, daños o mal funcionamiento de los productos, accesorios o software debido a cualquier servicio o señal de comunicación al cual se pueda suscribir o usar con los productos, accesorios o software.

## Software

Productos cubiertos	Duración de la cobertura
<b>Software.</b> Se aplica sólo a los defectos físicos en los medios que soportan la copia del software (por ejemplo, CD-ROM, o disquete).	<b>Noventa (90) días</b> a partir de la fecha de compra.

### Exclusiones

**Software soportado por medios físicos.** No se garantiza que el software cumpla con sus requisitos ni funcione en combinación con cualquier otro hardware o aplicaciones de software proporcionados por terceros, que el funcionamiento de los productos de software no tenga interrupciones ni errores ni que se corregirán todos los defectos de los productos de software.

**Software NO soportado por medios físicos.** El software no soportado por medios físicos (por

ejemplo, el software descargado de Internet) se proporciona "tal como está" y no tiene garantía.

## ¿Quién está cubierto?

Esta garantía se extiende sólo al primer comprador consumidor y no es transferible.

## ¿Qué hará Motorola?

Motorola, a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará sin cargos el precio de compra de cualquier producto, accesorio o software que no cumpla con esta garantía. Podremos utilizar productos, accesorios o piezas reacondicionados/renovados/usados o nuevos que sean funcionalmente equivalentes. No se reinstalará ninguno de los datos, software ni aplicaciones que se hayan agregado al producto, accesorio o software, incluido, pero no limitado a contactos personales, juegos y tonos de timbre. Para evitar la pérdida de estos datos, software y aplicaciones, cree una copia de seguridad antes de solicitar servicio.

## Cómo obtener servicio de garantía u otra información

<b>Estados Unidos</b>	<b>Teléfonos</b> 1-800-331-6456 <b>Buscapersonas</b> 1-800-548-9954 <b>Radios de dos vías y dispositivos de mensajería</b> 1-800-353-2729
<b>Canadá</b>	<b>Todos los productos</b> 1-800-461-4575
<b>TTY</b>	1-888-390-6456
Para <b>accesorios</b> y <b>software</b> , llame al número de teléfono antes señalado, correspondiente al producto con el cual se usan.	

Recibirá instrucciones sobre cómo enviar los productos, accesorios o software, por su cuenta y

cargo, al Centro de reparaciones autorizado de Motorola. Para obtener servicio, debe incluir: (a) una copia de su recibo, contrato de venta u otra prueba de compra equivalente; (b) una descripción escrita del problema; (c) el nombre de su proveedor de servicio, si corresponde; (d) el nombre y ubicación del servicio de instalación (si corresponde) y lo que es más importante; (e) su dirección y número telefónico.

## ¿Qué otras limitaciones existen?

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS SIN LIMITACIÓN LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE DEBERÁ LIMITAR A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, DE LO CONTRARIO, LA REPARACIÓN, REEMPLAZO O REEMBOLSO DISPUESTOS EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA EXPRESA LIMITADA SERÁ EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR, SEGÚN SE DISPONE EN LUGAR DE TODA OTRA GARANTÍA EXPRESA O

IMPLÍCITA. EN NINGÚN CASO MOTOROLA TENDRÁ RESPONSABILIDAD CONTRACTUAL O EXTRA CONTRACTUAL (INCLUIDA NEGLIGENCIA) POR DAÑOS QUE SUPEREN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO, ACCESORIO O SOFTWARE, O POR CUALQUIER DAÑO INDIRECTO, IMPREVISTO, ESPECIAL O RESULTANTE DE CUALQUIER TIPO O LA PÉRDIDA DE INGRESOS O UTILIDADES, PÉRDIDA DE NEGOCIOS, PÉRDIDA DE INFORMACIÓN O DATOS, SOFTWARE O APLICACIONES U OTRA PÉRDIDA FINANCIERA QUE SURJAN DE LA CAPACIDAD O INCAPACIDAD DE USAR LOS PRODUCTOS, ACCESORIOS O SOFTWARE, O EN RELACIÓN CON LAS MISMAS, DENTRO DE LO PERMITIDO POR LA LEY.

**Algunos estados y jurisdicciones no permiten la limitación o exclusión de daños imprevistos o resultantes ni la limitación sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores probablemente no correspondan a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría tener otros**

### **derechos que varían de un estado a otro o de una jurisdicción a otra.**

Las leyes de Estados Unidos y otros países reservan para Motorola ciertos derechos exclusivos sobre el software Motorola protegido por derechos de autor, como los derechos exclusivos a reproducir y distribuir copias del software Motorola. El software Motorola sólo se podrá copiar, usar y redistribuir para los productos asociados a dicho software Motorola. No se permite ningún otro uso, incluidos sin limitaciones, el desmontaje de dicho software Motorola o el ejercicio de los derechos exclusivos reservados para Motorola.

# Compatibilidad de prótesis auditivas con teléfono móviles

---

Se ha medido la compatibilidad de algunos teléfonos Motorola con prótesis auditivas. Si la caja de su modelo tiene impresa la frase “Con clasificación para prótesis auditivas”, se aplica la siguiente explicación.

Cuando algunos teléfonos móviles se utilizan cerca de audífonos (prótesis auditivas e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un zumbido, silbido o chirrido. Algunos audífonos son más inmunes que otros a esta interferencia y los distintos teléfonos también generan diferentes cantidades de interferencia.

La industria de teléfonos inalámbricos ha desarrollado una clasificación para algunos de sus teléfonos móviles, para ayudar a los usuarios de audífonos a encontrar teléfonos que puedan ser

compatibles con sus dispositivos. No todos los teléfonos tienen clasificación. Los teléfonos clasificados, tienen la clasificación impresa en la caja o una etiqueta en ésta.

Las clasificaciones no están garantizadas. Los resultados variarán dependiendo del audífono y de la pérdida de audición del usuario. Si su audífono es vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda utilizar con éxito un teléfono clasificado. La mejor forma de evaluar el teléfono según sus necesidades personales es probarlo con el audífono.

**Clasificaciones M:** Los teléfonos que tienen la clasificación M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia con audífonos que otros teléfonos no

clasificados. M4 es la mejor o más alta clasificación de las dos.

**Clasificaciones T:** Los teléfonos que tienen la clasificación T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que sean más utilizables con la bobina de un audífono (“bobina T” o “bobina telefónica”) que los teléfonos no clasificados. T4 es la mejor o más alta clasificación de las dos. (Tenga en cuenta que no todos los audífonos tienen bobinas.)

Es posible que también se mida la capacidad de los audífonos en cuanto a su inmunidad frente a este tipo de interferencia. Para obtener información respecto a su audífono, consulte con el fabricante o con el médico especialista. Mientras más inmune sea la prótesis auditiva, menos probable es que experimente ruido de interferencia con teléfonos móviles.

# Información de la Organización Mundial de la Salud

---

La información científica actual no indica la necesidad de tomar precauciones especiales para usar teléfonos celulares. Si tiene dudas, es posible que desee limitar su exposición, o la de sus hijos, a las señales de radio frecuencia, limitando la duración de las llamadas o

usando dispositivos manos libres para mantener el teléfono celular alejado de la cabeza o el cuerpo.

Fuente: OMS Hoja de datos 193

Para obtener más información:

<http://www.who.int./peh-emf>

## Registro del producto

---

Registro del producto en línea:

<http://www.motorola.com/warranty>

El registro del producto es un paso importante para disfrutar su nuevo producto Motorola. Registrarse nos ayuda a facilitar el servicio de garantía y nos permite ponernos en contacto con usted, en caso que su producto requiera una actualización u otro tipo de servicio. El registro es solamente para residentes en los

Estados Unidos y no se requiere para efectos de la cobertura de la garantía.

Conserve en sus registros, el recibo de compra original con la fecha indicada en el mismo. Para obtener el servicio de garantía de su producto de comunicaciones personales Motorola, debe entregarnos una copia de su recibo de compra con la fecha para confirmar el estado de la garantía.

Gracias por elegir un producto Motorola.

## Garantías de la ley de exportaciones

---

Este producto está controlado por las regulaciones de exportación de Estados Unidos de Norteamérica y Canadá. Los gobiernos de Estados Unidos de América y Canadá pueden restringir la exportación o reexportación de este producto a ciertos destinos. Para obtener más

información, póngase en contacto con el Departamento de Comercio de Estados Unidos o el Departamento de Asuntos extranjeros y Comercio internacional de Canadá.

## Teléfonos inalámbricos: Los nuevos reciclables

---

Puede reciclar su teléfono inalámbrico. Si lo recicla, se reduce la cantidad de basura desechada en vertederos y permite que los materiales reciclados se incorporen a nuevos productos.

La Cellular Telecommunications Industry Association (CTIA) y sus miembros incentivan a los consumidores a reciclar sus teléfonos y han tomado medidas para promover la recolección y reciclaje ambientalmente estable de dispositivos inalámbricos que ya han terminado su vida útil.

Como usuario de teléfonos inalámbricos, usted cumple un papel fundamental al asegurar que este teléfono se recicle adecuadamente. Cuando llegue el momento de dejar este teléfono o de cambiarlo por uno nuevo, recuerde que el teléfono, el cargador y muchos de sus accesorios pueden reciclarse. Es fácil. Para conocer más detalles del Programa de reciclado para dispositivos inalámbricos usados de CTIA, visítenos en <http://promo.motorola.com/recycle/phones/whyrecycle.html>

# Prácticas inteligentes durante la conducción

---

**Conduzca con seguridad,  
llame inteligentemente**

**Revise las leyes y regulaciones sobre el uso de teléfonos celulares y sus accesorios en las áreas en que conduce. Obedézcalas siempre. El uso de estos dispositivos puede estar prohibido o restringido en ciertas áreas. Visite [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart) para obtener más información.**

Su teléfono celular le permite comunicarse por voz y datos desde casi cualquier lugar, en cualquier momento y dondequiera que exista servicio celular y las condiciones de seguridad lo permitan. Recuerde que cuando conduce, esta es su principal responsabilidad. Si decide usar el teléfono celular mientras conduce, tenga presente los siguientes consejos:

- **Conozca su teléfono celular Motorola y sus funciones, como marcado rápido y remarcado.** Si cuenta con ellas, estas funciones le permiten hacer llamadas sin desviar la atención del camino.
- **Si tiene un dispositivo de manos libres, úselo.** Cuando sea posible, haga que el uso de su teléfono celular sea más conveniente, con uno de los muchos accesorios manos libres Motorola Original™ disponibles actualmente en el mercado.
- **Ponga el teléfono al alcance.** Debe poder acceder al teléfono celular sin quitar la vista del camino. Si recibe una llamada entrante en un momento inoportuno, de ser posible, deje que su correo de voz la conteste por usted.

- **Dígale a la persona con la que está hablando que usted está conduciendo, si es necesario, suspenda la llamada cuando haya mucho tráfico o cuando existan condiciones climáticas peligrosas.** La lluvia, el aguanieve, la nieve, el hielo e, incluso, el tráfico intenso puede ser peligroso.
- **No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce.** Apuntar una lista de “cosas por hacer” o revisar la agenda desvía la atención de su principal responsabilidad: conducir en forma segura.
- **Marque en forma sensata y evalúe el tráfico; de ser posible, haga las llamadas cuando el automóvil no está en movimiento o antes de entrar al tráfico.** Si debe hacer una llamada mientras conduce, marque sólo algunos números, mire el camino y los espejos continúe.
- **No participe en conversaciones estresantes o emocionales que lo puedan distraer.** Infórmele a la persona que usted está conduciendo mientras habla y suspenda cualquier conversación que pueda desviar su atención del camino.
- **Utilice el teléfono celular para solicitar ayuda.** Marque el 9-1-1 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tránsito o emergencias médicas.\*
- **Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otros en casos de emergencia.** Si presencia un accidente automovilístico, delito en curso u otra emergencia grave, donde la vida de las personas esté en peligro, llame al 9-1-1 o a otro número de emergencia local, tal como esperaríamos que otros hicieran por usted.\*

- **Llame a la asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia cuando sea necesario.** Si ve un vehículo averiado que no corre peligros serios, una señal de tránsito rota, un accidente de tránsito menor donde nadie resultó herido, o un vehículo que fue robado, llame a asistencia en carretera o a un número celular especial que no sea de emergencia.\*

---

\* Dondequiera que exista servicio de telefonía celular.

